

Heimat Bote



Öffentliche Informations- und Bekanntmachungszeitung für das Amt Goldberg - Mildnitz mit der Stadt Goldberg und den Gemeinden Diestelow, Dobbertin, Mestlin, Neu Poserin, Techentin und Wendisch Waren

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ja es ist mal wieder soweit, das Jahr 2011 ist fast Geschichte. Im gesellschaftlichen und kommunalpolitischen Leben unseres Amts- bereiches wurde es geprägt durch ein mittlerweile ständig präsenten Finanzproblem. Die finanzielle Ausstattung der Kommunen zu verbessern, war und wird auch weiterhin im Fokus aller kommunalpolitischen Gremien stehen. Auf Grund dieser Situation sind den Gemeinden und der Stadt Goldberg in ihren Gestaltungsmöglichkeiten Grenzen gesetzt worden. Diese einzuhalten und dennoch einige Ziele und Vorhaben zu realisieren, stellte uns vor eine Reihe von Herausforderungen. Erfreulicherweise ist es gelungen, dennoch einiges in die Tat umzusetzen. Dafür möchte ich mich bei den Gemeinde- und Stadtvertretern, den sehr vielen fleißigen ehrenamtlich Tätigen und den Mitarbeitern der Verwaltung, für die vielfältigen Unterstützungen im kommunalen Alltag recht herzlich bedanken. Für die bevorstehenden Festtage zur Weihnachtszeit und zum Jahreswechsel wünsche ich Ihnen eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Familien und kommen Sie gut ins neue Jahr. Mögen sich all Ihre Wünsche erfüllen und Ihre guten Vorsätze fürs neue Jahr sehr lange anhalten.

Ihr
Hans-Helmut Gertz
Amtsvorsteher



Junioren des TSV Goldberg danken Ihren Sponsoren

Am vergangenen Spieltag erhielten die Jüngsten der Abteilung Fußball mit freudigen Gesichtern neue Trainingsanzüge. Die Jüngsten, das sind die E I und E II sowie die C Junioren. Vor ihren jeweiligen Punktspielen stellten sich die Mannschaften dem Fotografen (siehe Bilder) und möchten sich auch im Namen der Eltern sowie der Abteilung Fußball des TSV Goldberg auf diesem Wege bei den zahlreichen Sponsoren von Herzen bedanken, denn ohne deren kräftige Unterstützung wäre dies nicht so möglich gewesen.

Karsten Gutsche



C Junioren

INHALTSVERZEICHNIS

- Sprechzeiten
- Bereitschaftspläne
- Amtliche Bekanntmachungen
- Informationen aus den Gemeinden
- Aus den Kitas
- Wir gratulieren
- Veranstaltungen
- Vereine und Verbände
- Kirchliche Nachrichten
- Wissenswertes/Verschiedenes
- Informationen aus dem Amt Godberg-Mildnitz

Telefonverzeichnis des Amtes Goldberg-Mildenitz

Lange Str. 67, 19399 Goldberg
www.amt-goldberg-mildenitz.de

Rathaus

Telefonnummer Zentrale:

038736/8200

Fax:

038736/82036

Herr Gertz	Amtsvorsteher		
Herr Kinski	Leitender Verwaltungsbeamter	82026	E-Mail: m.kinski@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Cornehl	Sekretariat/Heimatbote	82012	E-Mail: k.cornehl@amt-goldberg-mildenitz.de

Die Kämmerei

Herr Nehring	Amtsleiter	82022	E-Mail: b.nehring@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Schönraht	Kämmerei, stellv. Amtsleiterin	82023	E-Mail: k.schoenraht@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Will	Steuern	82032	E-Mail: m.will@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Meyer	Kassenleiterin	82024	E-Mail: i.meyer@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Jäger	Kasse	82029	E-Mail: h.jaeger@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau v. Pich Lipinski	Vollstreckung	82020	E-Mail: r.lipinski@amt-goldberg-mildenitz.de
Herr Nehrkorn	Vollstreckung	82020	E-Mail: r.nehrkorn@amt-goldberg-mildenitz.de

Das Ordnungs- und Sozialamt

Herr Kinski	Amtsleiter	82026	E-Mail: m.kinski@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Pfeiffer	stellv. Amtsleiterin, Gewerbe- und Friedhofsangelegenheiten	82014	E-Mail: m.pfeiffer@amt-goldberg-mildenitz.de
Herr Labahn	Ordnungsamt, Fundbüro, Fischereischeine	82025	E-Mail: v.labahn@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Rutz	Einwohnermeldeamt	82021	E-Mail: m.rutz@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Beck	Standesamtswesen	82019	E-Mail: e.beck@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Rohdaß	Wohngeld, Befreiung v. d. Rundfunkgebührenpflicht; KITA	82016	E-Mail: h.rohdass@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Paarmann	Wohngeld, Befreiung v. d. Rundfunkgebührenpflicht	82017	E-Mail: s.paarmann@amt-goldberg-mildenitz.de

Verwaltungsgebäude des ehemaligen Amtes Mildenitz

Telefonnummer Zentrale:

038736/8200

Fax:

038736/82043

Das Hauptamt

Frau Marschall	Amtsleiterin	82040	E-Mail: a.marschall@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Appelt	stellv. Amtsleiterin, Personal, Schulen	82042	E-Mail: l.appelt@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Radewald	Lohn und Gehalt	82044	E-Mail: g.radewald@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Kruse	Gebühren, Beiträge, Wirtschaftsförderung, Tourismus, Internet	82046	E-Mail: m.kruse@amt-goldberg-mildenitz.de

Das Bauamt

Herr Wüster	Amtsleiter	82050	E-Mail: g.wuester@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Bensler	stellv. Amtsleiterin	82053	E-Mail: b.bensler@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Voß	Bauverwaltung	82054	E-Mail: a.voss@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Gorny	Bauverwaltung, Gebühren, Beiträge	82051	E-Mail: b.gorny@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Schünemann	Liegenschaften	82055	E-Mail: j.schuenemann@amt-goldberg-mildenitz.de

Öffnungszeiten des Amtes Goldberg-Mildenitz:

Montag: 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
 Dienstag: 07.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
 Mittwoch: geschlossen
 Donnerstag: 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
 Freitag: geschlossen
 Sprechzeiten des Amtsvorstehers - nach vorheriger Anmeldung

Gemeindezentrum Dobbertin	80537
Polizei	110
Feuerwehr	112
Integrierte Leitstelle Westmecklenburg	0385/50000
Die Anmeldung von Krankentransporten erfolgt über die Leitstelle.	0385/5000217
Polizeiinspektion Parchim	03871/6000
Polizeistation Goldberg	038736/40797
Polizeirevier Plau a. See	038735/8370
Bereitschaftsdienst WAZV	0173/9645900
WEMAG	0385/755111

Öffnungszeiten im Rathaus am Samstag:

Januar

07.01.12
9:00 - 11:00 Uhr

Februar

04.02.12
9:00 - 11:00 Uhr

März

03.03.12
9:00 - 11:00 Uhr

Natur-Museum Goldberg, Müllerweg 2, Tel. 41416
 Öffnungszeiten Mo. 10:00 - 14:00 Uhr
 Di., Mi., Fr. 10:00 - 16:00 Uhr
 So. 12:00 - 16:00 Uhr
 Do., Sa., Feiertage geschlossen

Stadtbibliothek Goldberg, Müllerweg 2, Tel. 41970
 Öffnungszeiten Mo. u. Do. 15:00 - 19:00 Uhr

**Die Waldglasausstellung
 ist bis zum 20. Dezember 2011 zu besichtigen.
 Ab 22.12.2011 bis 01.01.2012
 ist das Naturmuseum geschlossen.**

**Touristinformation Goldberg, Müllerweg 2,
 Tel. 40442, Fax 40535,
 E-Mail: info@waelder-seen-mehr.de
 Homepage: www.waelder-seen-mehr.de
 Öffnungszeiten Wie Natur-Museum**



Öffnungszeiten der Schuldnerberatung

Arbeitslosenverband Deutschland
 Kreisverband Parchim e. V. - Sitz Lübz

Schuldnerberatung

Berater: Herr Hahnel

am: 23.01.2012

am: 19.12.2011

Öffnungszeiten:

Beratungsstelle Goldberg:
 von 09:30 Uhr bis 15:00 Uhr
 im Amt Goldberg-Mildenitz
 Raiffeisenstr. 4

Öffnungszeiten:

Beratungsstelle Mestlin:
 von 09:30 - 15:00 Uhr
 im Gemeindebüro
 Marx-Engels-Platz 5

Sprechstunde Gleichstellungsbeauftragte

Die nächste Sprechstunde findet am Dienstag, dem 27.12.2011 im Amt Goldberg-Mildenitz, Verwaltungsgebäude, Raiffeisenstr. 4 von 14:30 Uhr bis 15:30 Uhr statt. Individuelle Termine sind nach tel. Absprache mit Frau A. Marschall, 038736 82040 möglich.

Elke Beckendorff

Sprechstunde des Jugendamtes Parchim im Amt Goldberg - Mildenitz

Donnerstags von 09:00 Uhr - 16:00 Uhr

Ansprechpartnerin: Frau Hopp

Termine:

15.12.2011 09:00 - 12:00 Uhr u. 13:30 - 16:00 Uhr

Vom 19.12. bis 30.12.2011 findet in Goldberg keine Sprechstunde statt.

05.01.2012 09:00 - 12:00 Uhr u. 13:30 - 16:00 Uhr

12.01.2012 09:00 - 12:00 Uhr u. 13:30 - 16:00 Uhr

Für Rückfragen oder Terminvereinbarungen können sie mich am:

Dienstag: von 09:00 - 12:00 Uhr und von 13:30 - 17:00 Uhr

Freitag: von 09:00 - 12:00 Uhr

Im **Jugendamt Parchim**, Putlitzer Str.25, 19370 Parchim oder telefonisch unter **03871 722-277** erreichen!

Versicherungsberatung Rente

im Dezember 15.12.2011

im Januar 26.01.2012

jeweils von 15:00 - 16:00 Uhr in Dobbertin, Krugscheune
 jeweils von 16:15 - 18:00 Uhr im Verwaltungsgebäude
 Amt- Goldberg- Mildenitz, Raiffeisenstr. 4
 Terminabsprache auch unter: Herr Kühne 03843 332151 möglich.

Für alle Versicherten der BfA und LVA

- Antragsannahme
- Kontenklärung
- Formulare für Erwerbsminderungsrente
- Hinterbliebenenrente

Auskünfte, Beratungen sowie Hilfe beim Ausfüllen der Formulare.

Impressum

Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen des **Amtes Goldberg-Mildenitz**.

Der Heimatbot wird an alle Haushalte innerhalb des Amtes Goldberg-Mildenitz verteilt und kann über die Amtsverwaltung kostenlos bezogen werden.

Verlag + Satz:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG

Röbeler Straße 9, 17209 Sietow

Druck:

Druckhaus WITTICH

An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster

Tel. 03535/489-0

Telefon und Fax:

Anzeigenannahme:

Tel.: 039931/57 90, Fax: 039931/5 79-30

Redaktion:

Tel.: 039931/57 9-16, Fax: 039931/57 9-45

Internet und E-Mail:

www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit.

Verantwortlich:

Amtlicher Teil:

Der Amtsvorsteher

Außeramtlicher Teil:

Mike Groß (V. i. S. d. P.)

Anzeigenteil:

Jan Gohlke

Erscheinungsweise:

monatlich

Auflage:

3.690 Exemplare

VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH KG

Heimat- und Bürgerzeitungen



Sitzungstermine der Gemeindevertretungen 2011/2012

Gemeinde	Dezember
Techentin	Gemeindevertreter-sitzung 12.12.2011, 19:00 Uhr Gaststätte Ortman Below
Mestlin	Gemeindevertreter-sitzung 13.12.2011, 19:00 Uhr Begegnungsstätte

Bereitschaftspläne der Apotheken

- 12.12.11 - 18.12.11
Elde-Apotheke Lübz, Mühlenstr. 3 038731 511-0
Rats- Apotheke Krakow, Lange Str. 14 038457 22322
 außerhalb der Zeiten Rats-Apotheke Parchim,
 Apothekenstr. 1 03871 6249-0
 19.12.11 - 23.12.11
Linden-Apotheke Goldberg, Lange Str. 112 038736 40314
Burg- Apotheke Plau, Steinstr. 14 038735 44595
 außerhalb der Zeiten Weststadt-Apotheke
 Parchim, Leninstr. 23 03871 441005
 24.12.11 - 26.12.11
Elde- Apotheke Lübz, Mühlenstr. 3 038731 511-0
Rats- Apotheke Krakow, Lange Str. 14 038457 22322
 außerhalb der Zeiten Moltke-Apotheke
 Parchim, Lange Str. 29 03871 6245-0
 27.12.11 - 30.12.11
Elde- Apotheke Lübz, Mühlenstr. 3 038731 511-0
Rats- Apotheke Krakow, Lange Str. 14 038457 22322
 außerhalb der Zeiten Moltke-Apotheke
 Parchim, Lange Str. 29 03871 6245-0
 31.12.11 - 01.01.12
Löwen-Apotheke Goldberg, Lange Str. 77 038736 42005
Plawe-Apotheke Plau, Steinstr. 42 038735 42196
 außerhalb der Zeiten
 Buchholz-Apotheke Parchim, Buchholzallee 2 03871 267747
 02.01.12 - 08.01.12
Löwen-Apotheke Goldberg, Lange Str. 77 038736 42005
Plawe-Apotheke Plau, Steinstr. 42 038735 42196
 außerhalb der Zeiten
 Buchholz-Apotheke Parchim, Buchholzallee 2 03871 267747



Amtliche Bekanntmachungen

Amt Goldberg Mildonitz

Bereitschaftspläne

Bereich Goldberg Notdienst-Tel.-Nr.: 01805868222503

Bereitschaftspläne der Zahnärzte

Behandlungszeiten:

Montag	18:00 - 07:00 Uhr
Dienstag	18:00 - 07:00 Uhr
Mittwoch	18:00 - 07:00 Uhr
Donnerstag	18:00 - 07:00 Uhr
Freitag	18:00 - 07:00 Uhr

Wochenende:

Samstag	10:00 und 17:00 Uhr
Sonntag	10:00 und 17:00 Uhr
Feiertage	10:00 und 17:00 Uhr

05.12.11 - 11.12.11

ZA Steppeling, Plau, Steinstr. 52 Tel.: 038735 46871,
priv.: 44685

12.12.11 - 18.12.11

ZA Volz, Lübz, Am Markt 7 Tel.: 038731 22241,
priv.: 22241

19.12.11 - 25.12.11

ZÄ Reinke, Goldberg, Amtsstr. 25 Tel.: 038736 42247,
priv.: 038732 20270

26.12.11 - 01.01.12

Dr. med. H. Kurth, Goldberg, Werderstr. 4 Tel.: 038736 8210,
priv.: 40344

02.01.12 - 08.01.12

Dr. B. Mews, Lübz, Kreiener Str. 2 Tel.: 038731 22004,
priv.: 21694

09.01.12 - 15.01.12

ZÄ Borgwardt, Plau, Steinstr. 56 Tel.: 038735 45803,
priv.: 01708781706

Bekanntmachung

Zum 01.01.2012 führen alle Gemeinden gemäß dem Gesetz zur Reform des Gemeindehaushaltsrechts vom 14. Dezember 2007 ihre Bücher nach den Regeln der doppelten Buchführung für Gemeinden.

Im Zuge der Umstellung von der Kameralistik auf die Doppik bleibt die Verwaltung des Amtes Goldberg-Mildenitz an beiden Standorten (Rathaus und Verwaltungsgebäude Raiffeisenstraße) **am Donnerstag, den 29.12.2011 geschlossen.**

Der Amtsvorsteher

Amt Goldberg-Mildenitz
 Gemeindevahlleitung

Öffentliche Bekanntmachung

Der Gemeindevahl Ausschuss des Amtes Goldberg-Mildenitz hat in seiner Sitzung am 05. Dezember 2011 über die Zulassung der Wahlvorschläge für die Wahl aus besonderem Anlass in Diestelow und Wendisch Waren entschieden.

Auf dieser Grundlage mache ich gemäß § 21 des Landes- und Kommunalwahlgesetzes für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LKWG M-V) in Verbindung mit § 27 der Landes- und Kommunalwahlordnung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LKWOM-V) die zugelassenen Wahlvorschläge öffentlich bekannt:

Bekanntgabe der zugelassenen Wahlvorschläge im Wahlgebiet Diestelow zur Wahl aus besonderem Anlass am 12.02.2012

Unabhängige Wählergruppe Diestelow UWD

Name	Vorname	Beruf	Staatsan- angehörigkeit	Geb.Jahr/ Geb.Ort	Wohnort
Horn	Peter	Maurer	deutsch	1969/Lübz	19399 Diestelow
Jacobs	Sven	Gemeindearbeiter	deutsch	1975/Schwerin	19399 Diestelow
Schacher	Frank	Mechanisator	deutsch	1958/Goldberg	19399 Neuhof
Timm	Carsten	Dipl. Agr. Ing.	deutsch	1963/Grünholz	19399 Sehlsdorf
Wenger	Hartmut	Dipl. Agr. Ing.	deutsch	1947/Zühlen	19399 Diestelow

Bekanntgabe der zugelassenen Wahlvorschläge im Wahlgebiet Wendisch Waren zur Wahl aus besonderem Anlass am 12.02.2012**Absolut Unabhängige Wählergemeinschaft Wendisch Waren AUWWW**

Name	Vorname	Beruf	Staatsan- angehörigkeit	Geb.Jahr/ Geb.Ort	Wohnort
Blum	Harald	LMT-Schlosser	deutsch	1966/Ludwigslust	19399 Wendisch Waren
Hein	Brigitte	Angestellte	deutsch	1960/Lübz	19399 Wendisch Waren
Klewsaat	Angelika	Lehrerin	deutsch	1960/Goldberg	19399 Wendisch Waren
Moeller	Gerhard	Kfz - Meister	deutsch	1949/Goldberg	19399 Wendisch Waren
Wulf	Tobias	Elektromeister	deutsch	1962/Lübz	19399 Wendisch Waren

Goldberg, den 05.12.2011

Marschall

Gemeindewahlleitung

Stadt Goldberg

Bekanntmachung der Stadt Goldberg

1. Nachtragshaushalt 2011

Die Stadtvertreter haben in ihrer Sitzung am 01.12.2011 die 1. Nachtragshaushaltssatzung und den 1. Nachtragshaushaltsplan 2011 mit einer Gesamtsumme der Einnahmen des Verwaltungshaushaltes in einer Höhe von 3.458.800 EUR und einer Gesamtsumme der Ausgaben von 3.755.500 EUR beschlossen.

Die Einnahmen und Ausgaben des Vermögenshaushaltes betragen jeweils 1.981.800 EUR.

Der Verwaltungshaushalt weist einen Fehlbedarf von 296.700 EUR auf, der Vermögenshaushalt ist ausgeglichen.

Eine Neuaufnahme von Krediten oder Umschuldungen ist nicht vorgesehen.

Es werden keine Verpflichtungsermächtigungen eingegangen.

Der Höchstbetrag der Kassenkredite steigt um 29.300 EUR auf 345.800 EUR und liegt in der Genehmigungsfreigrenze.

Die Hebesätze der Realsteuern bleiben unverändert bestehen, sie betragen:

Grundsteuer A:	250 v. H.
Grundsteuer B:	343 v. H.
Gewerbesteuer:	300 v. H.

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung kann während der bekannten Dienststunden im Rathaus von jedermann öffentlich eingesehen werden.

1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Überlassung städtischer Schul- und Sporteinrichtungen

Die Stadtvertretung hat in ihrer Sitzung am 01.12.2011 die als Anlage beigefügte 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Überlassung städtischer Schul- und Sporteinrichtungen beschlossen. Satzung Seite 15!

Beratung und Beschluss zur unveränderten Beibehaltung der Winterdienstgebühr 2012

Die Stadtvertreter haben in ihrer Sitzung am 01.12.2011 die unveränderte Beibehaltung der Winterdienstgebühr (0,62 EUR/FM) für das Jahr 2012 beschlossen.

Für das Jahr 2012 ist keine neue Gebührenkalkulation und Satzung zu erarbeiten.

Abberufung der weiteren Mitglieder im Amtsausschuss

Die Stadtvertreter haben in ihrer Sitzung am 01.12.2011 beschlossen, die weiteren Mitglieder im Amtsausschuss

Herr Graf von Westarp, Gustav

Herr Krafczik, Tino

Herr Lewerenz, Rüdiger

Frau Müller, Irene

Herr Wessig, Franz

gemäß § 132 KV in der Fassung vom 13. Juli 2011 in Verbindung mit § 176 Absatz 4 KV durch die Stadtvertretung aus dem Amtsausschuss zum 31.12.2011 abzuberaufen.

Wahl der ersten Ortsteilvertretung in den Ortsteilen Diestelow/Grambow/Sehlsdorf/Neuhof

Die Stadtvertreter haben in ihrer Sitzung am 01.12.2011 gemäß Vorschlag der Gemeindevertretung Diestelow vom 03.11.2011 folgende Mitglieder in die erste Ortsteilvertretung Diestelow/Grambow/Sehlsdorf/Neuhof gewählt.

Frau Marion Kroll

Herrn Peter Horn

Herrn Dirk Klüdtke

Herrn Frank Schacher

Herrn Carsten Timm

Herrn Hartmut Wenger

Wahl der ersten Ortsteilvertretung in den Ortsteilen Wendisch Waren/Woosten

Die Stadtvertreter haben in ihrer Sitzung am 01.12.2011 gemäß Vorschlag der Gemeindevertretung Wendisch Waren vom 17.10.2011 folgende Mitglieder in die erste Ortsteilvertretung Wendisch Waren/Woosten gewählt.

Herrn Gerhard Moeller

Frau Angelika Klewsaat

Frau Brigitte Hein

Herrn Tobias Wulf

Herrn Harald Blum.

Herrn Jochen Schöne

Herrn Wolfgang Trampota

Gemeinde Mestlin

Bekanntmachung der Gemeinde Mestlin**Rechnungsabschluss
des Haushaltsjahres 2010**

Die Gemeindevertreter haben in ihrer Sitzung am 15.11.2011 den Rechnungsabschluss des Haushaltsjahres 2010 genehmigt. Die bereinigten Solleinnahmen betragen 2.559.897,99 EUR, die bereinigten Sollausgaben betragen 2.837.710,01 EUR.

Davon entfallen auf den Verwaltungshaushalt:

Solleinnahmen: 787.197,96 EUR
Sollausgaben: 1.065.009,98 EUR

Somit weist der Verwaltungshaushalt einen Sollfehlbetrag von 277.812,02 EUR aus.

Auf den Vermögenshaushalt entfallen:

Solleinnahmen: 1.772.700,03 EUR
Sollausgaben: 1.772.700,03 EUR

Die Jahresrechnung schließt insgesamt mit einem Fehlbetrag von 277.812,02 EUR ab, der allgemeinen Rücklage können keine Beträge zugeführt werden.

Eine Neuverschuldung zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen war in Höhe von 331.733,63 EUR erforderlich. Geplant waren ursprünglich 334,2 TEUR.

Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2010

Die Gemeindevertreter haben in ihrer Sitzung am 15.11.2011 dem Bürgermeister der Gemeinde Mestlin für das Haushaltsjahr 2010 die Entlastung erteilt.

Beratung und Beschluss der 2. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Mestlin

Die Gemeindevertreter haben in ihrer Sitzung am 15.11.2011 beschlossen, auf der Grundlage der § 5 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. Juli 2011 (GVBl. M-V S. 777) nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 29. November 2007 folgende 2. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung vom 15. November 2011 zu erlassen.

Artikel 1

Der § 1 Absatz 1 letzter Satz erhält folgende Fassung:

§ 1**Name/Wappen/Flagge/Dienstsiegel**

(1) Das Dienstsiegel zeigt in runder Form das Gemeindewappen und die Umschrift: „Gemeinde Mestlin“

**Artikel 2
Inkrafttreten**

Die Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Gemeindevertreterversammlung vom 15.11.2011

Die Gemeindevertreter haben in ihrer Sitzung beschlossen, Frau Nörenberg-Kolbow aus dem Amtsausschuss zum 31.12.2011 abzuberufen. Durch die Neufassung der Kommunalverfassung vom 13.07.2011 musste eine Reduzierung der Zusammensetzung des Amtsausschusses vorgenommen werden.

Der beschlossene Solidarbeitrag in Höhe von 100,00 EUR zur Unterstützung der Verfassungsbeschwerde gegen das FAG wurde umgenutzt als Solidarbeitrag gegen eine Verfassungsbeschwerde gegen die Altfehlbetragsumlage der Altkreise im Land M-V.

Des Weiteren beschloss die Gemeindevertretung die Hebesätze für die Grundsteuer A und B und für die Gewerbesteuer ab 01.01.2012 wie folgt zu verändern:

Steuerart	gegenüber wie bisher v. H.	auf nunmehr v. H.
Grundsteuer A	247	270
Grundsteuer B	323	350
Gewerbesteuer	300	320

Gemeinde Techentin

Gemeindevertreterversammlung vom 07.11.2011**Rechnungsabschluss
des Haushaltsjahres 2010**

Die Gemeindevertreter haben in ihrer Sitzung am 07. November 2011 den Rechnungsabschluss des Haushaltsjahres 2010 genehmigt.

Die bereinigten Solleinnahmen betragen 1.423.460,24 EUR, die bereinigten Sollausgaben betragen 1.423.460,24 EUR.

Davon entfallen auf den Verwaltungshaushalt:

Solleinnahmen: 669.370,25 EUR
Sollausgaben: 669.370,25 EUR

Somit weist der Verwaltungshaushalt keinen Sollfehlbetrag aus.

Auf den Vermögenshaushalt entfallen:

Solleinnahmen: 754.089,99 EUR
Sollausgaben: 754.089,99 EUR

Die Jahresrechnung schließt insgesamt mit einem Fehlbetrag von 0,00 EUR ab, der allgemeinen Rücklage können keine Beträge zugeführt werden.

Eine Neuverschuldung zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen war i.H.v. 44.200,00 EUR erforderlich. Dies entspricht dem Ansatz des Nachtragshaushaltsplanes.

Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2010

Die Gemeindevertretung hat in ihrer Sitzung am 07.11.2011 dem Bürgermeister der Gemeinde Techentin für das Haushaltsjahr 2010 die Entlastung erteilt.

Beratung und Beschluss der 2. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Techentin

Die Gemeindevertretung hat in ihrer Sitzung am 07.11.2011 die 2. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Techentin vom 29. Juni 2009 beschlossen.

Auf der Grundlage des § 5 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. Juli 2011 (GVBl. M-V S. 777) wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 29. Juni 2009 folgende 2. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung vom 07. November 2011 erlassen.

Artikel 1

Der § 1 Absatz 1, letzter Satz erhält folgende Fassung:

§ 1**Name/Wappen/Flagge/Dienstsiegel**

(1) Das Dienstsiegel zeigt in runder Form das Gemeindewappen und der Umschrift: „GEMEINDE TECHENTIN“.

Der § 6 Absatz 4 erhält folgende Fassung:

§ 6**Entschädigungen**

(4) Der Bürgermeister erhält eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 500,00 EUR monatlich.

**Artikel 2
Inkrafttreten**

Die Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Des Weiteren haben die Gemeindevertreter beschlossen, dass der Solidarbeitrag in Höhe von 100,00 EUR zur Unterstützung der Verfassungsbeschwerde gegen das FAG aus dem Jahre 2010 umgenutzt werden soll für die Verfassungsbeschwerde gegen die Altfehlbetragsumlage der Altkreise im Land M-V.

Der Bürgermeister und der Kämmerer wurden ermächtigt, für den beschlossenen und genehmigten Kredit der Gemeinde Techentin über 84.800,00 EUR das günstigste Angebot einer Bank zu bestätigen.

Durch die Fusion der Gemeinden Diestelow und Wendisch Waren mit der Stadt Goldberg verkleinert sich die Anzahl der Mitglieder im Amtsausschuss. Aus diesem Grunde wird Herr Fred Paarmann zum 31.12.2011 aus dem Ausschuss abberufen.

Gemeindevertreterversammlung vom 29.11.2011

In der Sitzung wurde die erste Ortsteilvertretung einstimmig mit sieben Mitgliedern bestätigt. Die Gemeindevertretung genehmigte mehrheitlich überplanmäßige Ausgaben im Zusammenhang mit den Baumaßnahmen im Rahmen des Bodenordnungsverfahrens.

Jahresabschluss zum 31.12.2010 der Wohnungsgesellschaft Goldberg GmbH

Für das Geschäftsjahr 2010 wurden der Jahresabschluss, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Anhang festgestellt. Der Aufsichtsrat und die Gesellschafterversammlung haben in ihrer Sitzung vom 23.08.2011 den geprüften Jahresabschluss für das Jahr 2010 beschlossen.

Der Jahresabschluss weist einen Jahresüberschuss von 551.651,04 EUR aus und wird mit dem Verlustvortrag aus früheren Jahren saldiert und als Bilanzgewinn dargestellt.

Der Jahresabschluss und der Lagebericht werden in der Zeit vom 02.01. - 06.01.2012 während der Geschäftszeiten in den Räumen der Wohnungsgesellschaft Goldberg GmbH, Kampstraße 17 in 19399 Goldberg, öffentlich ausgelegt und sind dort einzusehen.

Lackmann

Geschäftsführerin

Weihnachtsbrief aus der Stadtbibliothek Goldberg

Liebe Leserinnen und Leser,
liebe Kinder,

„die Zeit flieht“ wird so oft schön gesagt. Jetzt sind wir schon in der Adventszeit und das Jahr neigt sich dem Ende. Es duftet nach tausend Gewürzen und aus Häusern erstrahlen viele kleine und große Lichtgebilde.

Damit Sie, liebe Leser/-Innen diese Zeit gut ausfüllen und sich an ihr erfreuen können, halten wir für Sie wieder viele Neuerscheinungen seit dieser Woche bereit.

Machen Sie ihre Leselampe an und tauchen Sie ab in eine andere Welt an diesen kurzen Tagen...

Ihre Wunschliste haben wir durchgearbeitet und vieles daraus bestellt. Ob das Corinne Hofmann, Stephanie Meyer, Iny Lorentz oder Gregs Tagebücher von Jeff Kinny, oder anderes aus den Bestsellerlisten ist, sie können ihre Weihnachtstage damit bereichern.....

Auch mit den Neuzugängen im Bereich **Hörbuch** und **DVD** lohnt es sich zu entspannen.

Die lesenden Kinder können sich ebenso auf viele Neuzugänge freuen, auch die ganz Kleinen.

Bilderbücher, Fantasy von u.a. Cornelia Funke, der Indianerjunge Yakari, sowie einige Sachbücher und CDs werden Euch sicher viel Freude machen.

Anfang 2012 werden wir wieder inhaltlich ein paar Buchtitel genauer vorstellen.

So, wir hoffen, Sie sind neugierig geworden und Ihr Weg führt Sie demnächst wieder bei uns vorbei. Wir freuen uns auf Sie! Bis dahin, eine gut gefüllte und erfüllte Zeit, wünscht Ihnen im Namen der „Bücherfreunde“

Ihre Heike Stuke

Plätzchenbacken in Rom Kita „Storchennest“ aus Mestlin

Für unsere alljährliche Reise zum Plätzchen backen im „Römer“ wurden wir, 10 Kinder und zwei Erzieher, von einem Dienstauto der Johanniter Unfall-Hilfe e.V., Leezen abgeholt und auch sicher wieder nach Hause geleitet.

Obwohl erst Träger der Einrichtung ab dem 01.01.2012 war die Unterstützung schnell und unkompliziert organisiert worden. Dafür unser besonderer Dank an Herrn Fäßler und seinem Team.

Für das große Backen war alles liebevoll vorbereitet.

Die Kinder haben viele Plätzchen ausgestochen, gebacken, verziert und natürlich genascht. Dazu gab es leckeren Kakao.

Im Januar werden wir diese Plätzchen zu einem „Tanztee“ im „Römer“ anbieten.

Und wer viel arbeitet, braucht auch ein kräftiges Mittagessen.

So konnten wir uns glücklich und gestärkt auf den Rückweg machen.

Unser lieber Dank gilt dem gesamten Personal vom „Römer“.

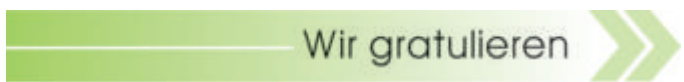
Die Kinder und Erzieher der Kita „Storchennest“



Frühes Weihnachtsgeschenk von der Concordia

Die Kinder und Erzieher der Kindertagesstätte „Koboldland“, deren Träger die Volkssolidarität ist, dachten wohl wirklich, dass schon Weihnachten sei. Dirk Fleischer vom Concordia-Servicebüro kam in ihre Räume, um ihnen eine Spende in Höhe von 250 EUR zu übergeben. Durch seinen Sohn hatte er davon erfahren, dass die Krippenkinder in andere Räumlichkeiten umziehen mussten und diese vorher umgebaut werden müssen. Der Umzug ist bereits vollbracht und alle Kinder haben sich gut eingelebt und die neuen Räume erobert. Trotzdem stehen noch einige Anschaffungen auf dem Zettel, um es zu vollenden und es den Kindern noch schöner zu gestalten. Dafür soll die Spende mit verwendet werden. Beim späteren Gruppenbild sammelten sich die kleinen Racker mit großen Augen um Herrn Fleischer auf der neuen Spielebene und Frau Hoier bedankte sich im Namen aller mit etwas Selbstgebasteltem der Großen.

Jana Egg-Fleischer



Geburtstagskinder Monat Januar 2012

Stadt Goldberg

01.01.	Herr Uwe Reichenbecker	zum 70. Geburtstag
03.01.	Frau Elisabeth Weiner	zum 78. Geburtstag
04.01.	Herr Willi Drews	zum 72. Geburtstag
	Frau Waltraud Werth	zum 72. Geburtstag
05.01.	Herr Willy Kadimsky	zum 74. Geburtstag
	Frau Rosemarie Kranich	zum 72. Geburtstag
	Frau Hilda Pavlu	zum 83. Geburtstag
	Herr Peter Prohl	zum 73. Geburtstag
06.01.	Frau Hedwig Bischof	zum 100. Geburtstag
	Frau Ilse Schack	zum 81. Geburtstag
	Frau Renate Schweder	zum 73. Geburtstag
	Frau Therese Soporowski	zum 81. Geburtstag
07.01.	Frau Irmgard Westphal	zum 75. Geburtstag
09.01.	Frau Rita Hamann	zum 74. Geburtstag
10.01.	Frau Renate Horstmann	zum 85. Geburtstag

12.01.	Frau Helene Cords	zum 70. Geburtstag
	Frau Marie Heger	zum 80. Geburtstag
	Frau Hedwig Pawellek	zum 81. Geburtstag
	Frau Sonja Sickert	zum 82. Geburtstag
13.01.	Frau Inge Kadimsky	zum 75. Geburtstag
14.01.	Herr Bernhard Sanftleben	zum 80. Geburtstag
15.01.	Frau Eva Drews	zum 72. Geburtstag
	Frau Ruth Krönes	zum 77. Geburtstag
17.01.	Frau Margarete Haupt	zum 80. Geburtstag
	Frau Christa Schneider	zum 75. Geburtstag
	Herr Joachim Thürke	zum 76. Geburtstag
18.01.	Frau Lotte Ahrens	zum 89. Geburtstag
	Herr Paul Baranczyk	zum 82. Geburtstag
	Herr Horst Hamann	zum 77. Geburtstag
19.01.	Herr Hermann Müller	zum 73. Geburtstag
	Frau Christel Schmidt	zum 76. Geburtstag
21.01.	Herr Hans Lemke	zum 71. Geburtstag
	Frau Lotti Liphardt	zum 80. Geburtstag
22.01.	Heinz Fischer	zum 82. Geburtstag
23.01.	Frau Ingeburg Deffke	zum 70. Geburtstag
	Herr Dieter Metz	zum 74. Geburtstag
24.01.	Frau Anita Augustin	zum 70. Geburtstag
	Herr Detlef Zeitz	zum 73. Geburtstag
25.01.	Frau Gudrun Dahl	zum 73. Geburtstag
	Frau Huldine Plagemann	zum 78. Geburtstag
27.01.	Frau Irene Mädlin	zum 71. Geburtstag
28.01.	Frau Sigrid Beduhn	zum 72. Geburtstag
	Herr Heinz Müller	zum 70. Geburtstag
29.01.	Frau Erika Bültena	zum 71. Geburtstag
30.01.	Herr Alfons Affeldt	zum 72. Geburtstag

Gemeinde Dobbertin

05.01.	Herr Karl Heinz Izepp	zum 80. Geburtstag
07.01.	Frau Lisa Nitzsche	zum 73. Geburtstag
08.01.	Frau Helga Rieckhoff	zum 75. Geburtstag
09.01.	Herr Alfred Panknin	zum 70. Geburtstag
10.01.	Frau Helga Frederich	zum 71. Geburtstag
11.01.	Frau Brunhilde Ehrhard	zum 75. Geburtstag
	Frau Gudrun Kuhl	zum 71. Geburtstag
12.01.	Frau Christel Bartelt	zum 80. Geburtstag
20.01.	Frau Helga Fiebelkorn	zum 86. Geburtstag
22.01.	Frau Gerda Rieck	zum 88. Geburtstag
23.01.	Frau Erika Dolief	zum 72. Geburtstag
25.01.	Herr Erwin Herrmann	zum 70. Geburtstag
	Frau Anita Zenke	zum 71. Geburtstag
26.01.	Frau Waltraud Ahrens	zum 81. Geburtstag
29.01.	Frau Christa Behrens	zum 72. Geburtstag
	Frau Hannelore Tolkemit	zum 79. Geburtstag
30.01.	Frau Irmgard Porsch	zum 84. Geburtstag

Gemeinde Diestelow

01.01.	Frau Christa Radtke	zum 80. Geburtstag
02.01.	Herr Artur König	zum 82. Geburtstag
04.01.	Frau Adele Ermel	zum 72. Geburtstag
	Frau Ingrid Pierstorf	zum 76. Geburtstag
09.01.	Herr Erich Lausen	zum 72. Geburtstag
14.01.	Herr Karl-Heinz Bluhm	zum 74. Geburtstag
	Herr Werner Ermel	zum 78. Geburtstag
16.01.	Frau Inge Fiedler	zum 70. Geburtstag
20.01.	Frau Renate Krafczyk	zum 70. Geburtstag
30.01.	Frau Magdalene Kuhfeldt	zum 74. Geburtstag

Gemeinde Neu Poserin

18.01.	Frau Waltraud Borzyszkowski	zum 80. Geburtstag
19.01.	Herr Paul Kubetzek	zum 85. Geburtstag
21.01.	Herr Martin Stenzel	zum 73. Geburtstag
25.01.	Frau Helene Kubetzek	zum 81. Geburtstag

Gemeinde Techentin

03.01.	Frau Gisela Kaulbars	zum 79. Geburtstag
14.01.	Frau Rosemarie Pegelow	zum 72. Geburtstag
16.01.	Herr Erhard Möller	zum 73. Geburtstag
19.01.	Herr Manfred Waltherr	zum 70. Geburtstag
20.01.	Herr Klaus Dieter Kaulbars	zum 76. Geburtstag

	Herr Kurt Siegfried	zum 84. Geburtstag
21.01.	Frau Erika Knaak	zum 84. Geburtstag
25.01.	Herr Hans Knaak	zum 86. Geburtstag
27.01.	Frau Helga Pianka	zum 70. Geburtstag
29.01.	Frau Helga Menning	zum 73. Geburtstag
30.01.	Herr Hans Harbrecht	zum 78. Geburtstag

Gemeinde Wendisch Waren

02.01.	Herr Horst Lindemann	zum 78. Geburtstag
14.01.	Herr Willi Niemann	zum 77. Geburtstag
23.01.	Frau Eva-Marie Lindemann	zum 76. Geburtstag
	Herr Willi Zorn	zum 72. Geburtstag

Gemeinde Mestlin

11.01.	Frau Gisela Rabe	zum 80. Geburtstag
12.01.	Herr Reinhard Hoffmann	zum 70. Geburtstag
	Herr Helmut Krenz	zum 78. Geburtstag
	Herr Klaus Seifried	zum 73. Geburtstag
14.01.	Herr Dr. Ingo Waßerka	zum 73. Geburtstag
17.01.	Frau Ursula Kohl	zum 79. Geburtstag
19.01.	Frau Ursula Rettmann	zum 78. Geburtstag
20.01.	Frau Ingrid Bode	zum 78. Geburtstag
24.01.	Herr Paul Witt	zum 81. Geburtstag
25.01.	Herr Erwin Radtke	zum 76. Geburtstag
26.01.	Frau Elfriede Eisermann	zum 84. Geburtstag
28.01.	Herr Alfred Quellmann	zum 81. Geburtstag
30.01.	Herr Ernst-August Bade	zum 77. Geburtstag

Hinweis:

Gegen die Veröffentlichung kann nach § 36 Landesmeldegesetz Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist formlos an das Amt Goldberg-Mildenitz, Lange Str. 67, 19399 Goldberg, zu richten.

Veranstaltungen

Gemeinde Mestlin

Veranstaltungen der Gemeinde Mestlin

Dezember/Januar 2011/2012

16.12.	Weihnachtsfeier Kulturverein in der Begegnungsstätte Mestlin um 18:30 Uhr
18.12.	Flohmarkt im Kulturhaus ab 08:00 Uhr
19.12.	Chorweihnachtsfeier in der BGS
11.01.	Beratung 700 Mestlin 19:00 Uhr in der Begegnungsstätte Mestlin
21.01.	Mestliner Skatmeisterschaft in der Begegnungsstätte Mestlin um 19:00 Uhr

Termine die immer bleiben

jeden Montag:	
13:30 Uhr	Spielnachmittag für jedermann in der Begegnungsstätte Mestlin
17:00 Uhr	Jugendfeuerwehr Gruppe I
18:30 Uhr	Probe des Warnow-Chores im Wechsel in Mestlin und Zölkow
19:00 Uhr	Volleyballtraining Männer in der Turnhalle Mestlin
jeden ersten Dienstag:	
	Wandern in der Region Wandergruppe: Gaut tau Faut
jeden Dienstag:	
15:00 - 16:30 Uhr	Kindersportgruppe (je nach Wetter Turnhalle/Sporthalle)
jeden Donnerstag:	
14:00 Uhr	Frauensport in der Turnhalle Mestlin
jeden Freitag:	
17:00 - 18:00 Uhr	Jugendfeuerwehr Gruppe II
jeden Samstag:	
	Proben der Jugendtheatergruppe des Vereins Denkmal Kultur Mestlin im Kulturhaus von 13:00 - 15:00 Uhr

Nachrichten aus Vereinen und Verbänden

„Kleines Geld für große Zukunft“

Die Goldkehlchen starten Spendenaktion auf ihrer Geburtstagsparty

Am 12. November 2011 luden die Goldkehlchen zur großen Party in das Gemeindezentrum Langenhagen ein. Der Einladung zum 13. Geburtstag folgten die 100 anwesenden Gäste aus z.B. Goldberg, Plau am See, Lüneburg oder Hamburg gern, um gemeinsam mit den drei anwesenden singenden Goldkehlchen Tina Rickert, Swen Allenstein und Carsten Barby zu feiern. Und es gab gleich doppelten Grund zum Feiern, denn im 13. Jahr ihres Bestehens haben die Goldkehlchen 2011 nunmehr ihren Verein „Die Goldkehlchen“ e.V. gegründet.

Mit Schlagern, Partyhits, bekannten Volksliedern und natürlich der Goldkehlchen-Hymne „Länger“ luden die Sängerinnen und Sänger die Geburtstagsgäste zum Mitsingen ein. Überraschungen an diesem Abend waren auch die Auftritte des neuen Goldkehlchens Maik Ungewiß mit seinem Saxophon und von Marie-Theres Allenstein (9 Jahre) die mit ihrem Vater zusammen „Schön ist es auf der Welt zu sein“ intonierte. Viel Beifall ernteten die Künstler vom begeisterten Publikum.

Neben Gesang und Frohsinn unterstützt der junge Verein jedoch auch wichtige Projekte in der Kinder- und Jugendarbeit sowie im Natur- und Umweltschutz.

„Kleines Geld für große Zukunft“ heißt die neue Aktion des jungen Vereins, und diese Spendenaktion wurde den Gästen an diesem Abend vorgestellt. Mit „Kleines Geld für große Zukunft“ soll die Arbeit in der Naturkontaktstation Langenhagen über das Jahr 2011 hinaus abgesichert werden. Die „Goldkehlchen“ hoffen, den Mitarbeitern und Gästen der Naturkontaktstation am 23.12.2011 einen Weihnachtswunsch erfüllen zu können, indem sie möglichst viele Spendengelder sammeln, um u. a. die Durchführung der beliebten Ferienlager und die Natur- und Umweltschutzarbeit aufrechterhalten zu können.

Weitere Informationen zur Spendenaktion gibt es unter: www.die-goldkehlchen.de.

Die Goldkehlchen bedanken sich hiermit bei allen Gästen und Gratulanten, welche die Aktion „Kleines Geld für große Zukunft“ mit ihrer Spende bereits unterstützt haben. Zudem bedanken sich die Goldkehlchen bei ihren Familien, Freunden, Sponsoren und den beiden DJ's Tim und Tobi, sowie beim Techniker Alex für deren großartige Unterstützung. Ein ganz besonderes Dankeschön gilt Sebastian Rauer und seinem Team vom Goldberger Strandhotel „Seelust“.

Tina Rickert
Vorsitzende des Vereins „Die Goldkehlchen“ e.V.



Foto: © M.-G. Bösch
www.boelische.com

Impulse für Goldberg! Goldbergkunst e.V. stellt sich vor!

In den Räumen der Langen Straße 90 in Goldberg wurde in den letzten Tagen fieberhaft gewerkelt und gestaltet. Neugierig fragte sich mancher Passant: „was tut sich da? Entsteht dort ein neues Geschäft? Traut sich dort etwa jemand?“

„Wäre ja gut für Goldberg, wenn sich wieder Licht und Leben wenigstens hinter einem der dunklen, blicklosen Schaufenster mit einem guten neuen Angebot entsteht!“

Jetzt zur „Goldberger Weihnachtsstraße“ am 1. Adventssonntag hat sich das Geheimnis gelüftet.

In den Räumen der Langen Straße 90 wird sich in Zukunft der Verein *Goldbergkunst e.V.* mit einer Galerie präsentieren. Hier sollen ab Frühjahr 2012 hochkarätige Ausstellungen, Konzerte und andere kulturelle Angebote ein breites Publikum finden.

In Moment ziehen große, an den weißen Wänden hängende, attraktiv gestaltete Banner, den Blick des Besuchers an.

Auf ihnen beantwortet **Goldbergkunst e. V.** Fragen zu Themen rund um die Bedeutung des Kunstvereins an sich und zu **Goldbergkunst e. V.** im Besonderen, z. B.:

- **was ist ein Kunstverein?**
- **Kunstverein - die Augenschule der Nation?**
- **Was bringt ein Kunstverein?**
- **Warum Goldbergkunst e. V.?**

Wer oder was verbirgt sich denn nun genauer hinter Goldbergkunst e. V.?

Erst im September d. J. wurde der Verein von einer kleinen Gruppe Goldberger gegründet.

Den ersten Impuls setzte die Gruppe mit der Herausgabe eines Wandkalenders mit Werken von Heinrich und Lotte Eingriber in Zusammenarbeit mit dem Naturmuseum Goldberg.

Der Fotograf Gerhard Stromberg, einer der Gründungsmitglieder, steht für die künstlerische Umsetzung dieses Projektes.

Im Frühjahr 2012 wird es die erste Ausstellung mit einem überregional bekannten Künstler bzw. einer Künstlerin geben.

Pfingsten, zu „Kunst offen“ präsentiert sich der Verein an 4 Standorten: Ausstellung in der Galerie Lange Straße 90, Konzert in der Ev. Kirche Goldberg mit Berliner Musikerinnen, Ausstellung in der Woostener Kirche sowie einer Begegnung mit den Werken des Fotografen Gerhard Stromberg in dessen Atelier in der Jungferstraße.

Die Umsetzung dieser ersten Ideen ist eine konsequente Folge aus den Zielen des Vereins:

- **Kunst und KünstlerInnen für die Einwohner Goldbergs erlebbar machen**
- **Goldberg als einen Ort etablieren, in welchem zeitgenössische Kunst ein Zuhause hat**

Die **Aufarbeitung und Verbreitung des kulturellen Erbes von Stadt und Region Goldbergs**, z. B. „Oral History Projekte“ (erzählende Geschichte), die in einem Tonarchiv über die Geschichte Goldbergs während der letzten Generationen münden sollen, **Organisation von Führungen, Künstlergespräche u. Atelierbesuche, Reisen zu Ausstellungen, Musik- und Literaturprogramme**, auch in Zusammenarbeit mit anderen Goldberger Vereinen und Institutionen, diese Ziele sind noch zu entwickeln und zu füllen. Dazu braucht es interessierte und engagierte neue Mitglieder, sowie die Offenheit der BürgerInnen von Goldberg und Umgebung.

Für Mecklenburg- Vorpommern war und ist die Begegnung mit Kunst und Künstlern zukunftsweisend. Künstlerisches Schaffen macht ein Land, eine Region, eine Stadt lebendig und zieht Menschen immer wieder in seinen Bann. Das Fernziel von Goldbergkunst passt dazu: **Künstlerinnen und Künstlern Ausstellungs- und auch Arbeitsmöglichkeiten in Goldberg zu schaffen.**

Die Stadt Goldberg kann durch dieses neue Projekt, diesen neuen Verein, auch im touristischen Sinn, nur gewinnen. Eine gute, begleitende Zusammenarbeit mit der Verwaltung ist, nicht nur, aber besonders an dieser Stelle wünschenswert.

Die professionelle und offene Präsentation am 1. Advent in der Galerie, Lange Straße 90, war ein wegweisender Auftakt für Goldbergkunst e. V.

Für Goldbergkunst

Heike Stuke

Drachenbootverein Dobbertin sucht neue Mitglieder

Seit 2005 gibt es im Klosterdorf Dobbertin den Drachenbootverein „Dobbertiner Drachenköpp“. Es ist zu einer tollen Tradition geworden, einmal im Jahr ein Drachenbootfestival auszurichten. Von weit her kommen die teilnehmenden Mannschaften, um hier auf dem Dobbertiner See so richtig Spaß zu haben. Und an Zuschauern mangelt es auch nicht.

Zurzeit gehören 31 Mitglieder zum Verein - von 11 bis zu 79 Jahren jung!

Ob Kinder, Jugendliche, ob Mann oder Frau, ob schlank oder etwas stärker - sie alle haben richtig Freude am Vereinsleben.

Sie treffen sich regelmäßig zum wöchentlichen Training (momentan am Donnerstag in der Dobbertiner Turnhalle ab 19 Uhr und am Sonnabend)

Seit Gründung des Vereins nehmen die Dobbertiner Drachenköpp an vielen Wettkämpfen teil. Der letzte Termin war am 26.11.2011 in Schwerin - „Hot Water Games“.

Aber nicht nur das Paddeln steht auf dem Programm. Es werden etliche Arbeitseinsätze durchgeführt, die dazu noch viel Freude bereiten. In jedem Jahr wird u.a. im Frühjahr ein Abschnitt der Mildnitz von Müll „befreit“ - diese Wassertour macht zu dem noch richtig Spaß.

Viel Freude bereitet auch das traditionelle Tannenbaumschmücken bei Max und Rosi Versen, das immer mit Bratwurst und Glühwein verbunden ist.

Außerdem gibt es viele weitere Zusammenkünfte, die dem guten Zusammenhalt im Verein dienlich sind.

Vielleicht gibt es ja weitere Interessenten für den so aktiven Verein; neue Mitglieder sind herzlich willkommen.

www.drachenbootverein-dobbertin.de

Karin Mußfeldt



TSV Goldberg 1902 e. V.

Wir wünschen allen Mitgliedern, Übungs- und Abteilungsleitern, Sponsoren, Förderern und Freunden des Sports für die Weihnachtszeit besinnliche und fröhliche Stunden im Kreise der Familie und Zeit zum Genießen und den Alltag ruhen zu lassen. Für das neue Jahr alles Gute, Gesundheit, Erfolg und Erlebnisse, die zeigen, wie lebenswert das Leben ist.

Der Vorstand des TSV Goldberg

Wir sind weiter dabei - Landesklassenpokal West AF

TSV Goldberg - Mecklenburger SV 2:0 (0:0)

Der Kreisoberligist von der Mildenitz verbleibt auch nach dem Achtelfinale der einzige Vertreter seiner Klasse im Landesklassenpokal und warf mit dem Mecklenburger SV erneut einen höherklassigen Gegner aus dem Wettbewerb. Die zahlreichen Fans im Mildenitzstadion sahen eine gutklassige Partie, in der die taktische Disziplin des Gastgebers und der Torinstinkt von Andreas Melzer das Zünglein an der Spielwaage waren. Die Gäste traten selbstbewusst auf, wurden aber mit zunehmender Spieldauer ideenloser und der Gastgeber erspielte sich das nötige Selbstvertrauen. Die Tore fielen in der zweiten Halbzeit jeweils zu günstigen Zeitpunkten (47. und 80. Min.), wenn man das so sagen kann. Großer Jubel nach der Partie und ein Kompliment an diese Mannschaft, sowie auch an den glänzend haltenden Ersatzkeeper Sebastian Gayko und Danilo Gall, die zeigten, das der Goldberger Fußball gute Karten haben kann, wenn man sich im Sinne der Sportart reinhängt. Der TSV Goldberg verbleibt in zwei Pokalwettbewerben und das ist aller Ehren wert.

Karsten Gutsche

Handballdamen bestritten erstes Spiel

Die Übungsgruppe der Handballdamen gibt es nun seit eineinhalb Jahren. Inzwischen hat sich ein gewisser „Stamm“ herausgebildet und auch ehemalige Frischlinge ohne Vorkenntnisse fühlen sich mit dem Ball in der Hand recht wohl. Nun war es Zeit zu testen, wie der Stand sei. Klar es ist noch nicht alles perfekt, aber so eine kleine Herausforderung kann ja nicht schaden. Zu diesem Zweck wurde die Gelegenheit genutzt, über eine Sportlerin den Kontakt zu einer Handballfrauengruppe aus Tessin herzustellen. Auch dort haben sich einige Quereinsteiger und alte Hasen zu Hobbyzwecken zusammengefunden, allerdings spielen sie schon seit acht Jahren zusammen. Das Spiel ging leider verloren, aber die Erfahrungen, die das Goldberger Team mitnahm, waren und sind sehr viel wert. So kann man bestimmte Situationen und Sachverhalte besser einschätzen, Schwerpunkte setzen und auch anders trainieren. Für die Mildenitzstädter - Damen hat es auf jeden Fall Spaß gemacht und den Teamgeist noch mehr heraufbeschworen. Gleichzeitig wird weiter nach Verstärkung gesucht. Wer also Lust hat, auch mal einen Ball in die Hand zu nehmen und Spaß an Bewegung und Sport hat, der kann sich gern melden - Ansprechpartnerin ist Frau A. Voß oder aber einfach an einem Trainingsabend (mittwochs ab 19:30 Uhr) in der Turnhalle der Regionalen Schule Walter Husemann vorbeischaun.

Jana Egg-Fleischer



Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste und Veranstaltungen aus den Kirchgemeinden Mestlin, Techentin und Kladrum



Sonntag, 11. Dezember (3. Advent),

14 Uhr Krippenspiel in der Kirche Groß Niendorf, anschließend Weihnachtsmarkt rings um die Kirche

Samstag, 17. Dezember,

14 Uhr Adventssingen in der Kirche Kladrum mit dem Warnow-Chor, anschließend Weihnachtsmarkt rings um die Kirche

Sonntag, 18. Dezember (4. Advent),

15 Uhr Krippenspiel in der Kirche Hohen Pritz

Mittwoch, 21. Dezember,

14:30 Uhr Gemeindenachmittag Kaffeetasche im Pfarrhaus Mestlin

Samstag, 24. Dezember, Christvespern zum Heilig Abend

14:00 Uhr Kirche Bülow

14:00 Uhr Kirche Wessin

15:00 Uhr Kirche Below

15:00 Uhr Kirche Kladrum

15:30 Uhr Kirche Groß Niendorf

16:30 Uhr Kirche Mestlin

17:00 Uhr Kirche Hohen Pritz

17:30 Uhr Kirche Techentin

Sonntag, 25. Dezember, 1. Weihnachtstag,

14 Uhr Gottesdienst im Pfarrhaus Mestlin

Sonntag, 1. Januar 2012,

14 Uhr Gottesdienst zum neuen Jahr, Pfarrhaus Mestlin

Dienstag, 3. Januar,

19 Uhr Frauenkreis, Pfarrhaus Mestlin, Planung für 2012

Freitag, 6. Januar,

19 Uhr Gottesdienst zu Epiphania, Kirche Below

Sonntag, 8. Januar

09:00 Uhr Gottesdienst Pfarrhaus Mestlin

10:30 Gottesdienst Kirche Techentin

Ihnen allen gesegnete Advents- und Weihnachtstage und einen guten Start in das neue Jahr,

Herzliche Grüße

Kornelius Taetow

Pastor

Evangelisch-lutherische Kirchgemeinden Mestlin - Techentin - Kladrum, Goldberger Straße 5, 19374 Mestlin
Tel. 038727 81584, Fax 038727 88876, www.mestlin.de/kirche.htm

Wissenswertes/ Verschiedenes

Zünden wir die Kerzen an

Lasst uns viele Kerzen zünden in der lieben Weihnachtszeit, allen Menschen, vor allem Kindern, zu Besinnlichkeit und großer Freund´.

Lasst uns viele Kerzen zünden im kleinen Stübchen mollig warm, wenn draußen Schnee und Eis.

Lasst die schönen Weihnachtslieder erklingen im trauten Familienkreis.

Lasst uns viele Kerzen zünden gegen Hunger, Armut, Bosheit auf der Welt.

Lasst in Hilfe uns verbinden, damit jeder Arbeit und sein täglich Brot erhält.

Lasst uns viele Kerzen zünden, hell leuchtet der Weihnachtsbaum voller Pracht.

Lasst die Glocken uns verkünden: Das Christkind ist zu Bethlehem geboren in der Heiligen Nacht

*Werner Preß
Grambow*



Ostpreussische Späßchen

Fritzchen kommt eine halbe Stunde später aus der Schule. Mutter will nun den Grund wissen. „Ja“, erzählt Fritzchen, „eine Frau hat auf der Straße eine Mark verloren und die Mark haben alle Jungen gesucht.“ - „und du?“ — „Ich? - Na, ich hab´ doch meinen Fuß raufgestellt und gewartet, bis alle weg waren“ Das alles hat solange gedauert.

Der Sohn des Lokomotivführers kommt von seinem ersten Schultag nach Haus´. „Na, wie war es denn zum ersten Mal in der Schule?“, will die Mutter wissen. „Alles Schwindel und Betrug! An unserer Tür steht 1. Klasse, aber drinnen alte Holzbänke, keine Bedienung und kein Service!“

Ein Bauernehepaar war reichlich mit Kindern gesegnet und immer kamen neue dazu. Schließlich war das Dutzend voll. Ärgerlich sagte da der Bauer zu seiner Alten. „Jetzt bleib ich nich´ bei dir unten: Jetzt zieh´ ich auf die Lucht (Heuboden). Voller Freude rief die Bäuerin zu ihrem Mann: „Ach, Vaterchen, wenn du meinst, dass das helfen wird, dann möcht´ ich auch mit raufkommen!“

Werner Preß
Grambow

WEMAG fördert die Entwicklung von Bioenergiedörfern

WEMAG fördert mit 50.000 Euro die Akademie für Nachhaltige Entwicklung/Förderung für weitere zwei Jahre in gleicher Höhe in Aussicht gestellt

Greifswald 17.11.2011, Die WEMAG unterstützt 2012 die Entwicklung von Bioenergiedörfern in Mecklenburg-Vorpommern mit einer Zuwendung von 50.000 Euro an die Stiftung „Akademie für Nachhaltige Entwicklung“. Für die Jahre 2013 und 2014 stellten die WEMAG-Vorstände Thomas Pätzold und Caspar Baumgart anlässlich einer Festveranstaltung zum 10-jährigen Bestehen der Stiftung eine Förderung in gleicher Höhe in Aussicht.

„Die Akademie für Nachhaltige Entwicklung ist der geistige Motor der Bioenergiedorf-Entwicklung in unserem Land. Die WEMAG gehört rund 250 Gemeinden, viele von ihnen überlegen, ob eine dezentrale Stromerzeugung und Wärmenutzung für sie eine Option ist“, erläutert Baumgart die Motive für die WEMAG. Vorstandsmitglied Thomas Pätzold fügt hinzu: „Die Energiewende wird nur gelingen, wenn es gelingt, die Energiewirtschaft deutlich stärker dezentral aufzustellen als dies bislang der Fall ist. Energieversorger, die sich wie die WEMAG in kommunaler Hand befinden, werden diese Entwicklung sehr viel besser begleiten und umsetzen können als zentral geführte Großkonzerne.“

Die WEMAG bietet Gemeinden, die zum Bioenergiedorf werden wollen, eine vielfältige Zusammenarbeit an. Mehrere Gemeinden haben die WEMAG bereits mit Planungsleistungen beauftragt und beabsichtigen, sie als Betriebsführer für eigene Aktivitäten einzusetzen.

Über die WEMAG:

Die Schweriner WEMAG AG ist ein bundesweit aktiver Energieversorger mit regionalen Wurzeln und Stromnetzbetrieb in Mecklenburg-Vorpommern und Brandenburg. Sie ist verantwortlich für 14.000 Kilometer Stromleitungen, vom Hausanschluss bis zur Überlandleitung. Privat- und Gewerbetunden beziehen Strom, Gas und Netzdienstleistungen des Energieunternehmens.

Regionale Verbundenheit, Umweltschutz und Nachhaltigkeit bestimmen das Handeln der WEMAG AG. So liefert das Unternehmen unter der Marke wemio Ökostrom aus erneuerbaren Energiequellen an alle Haushalte sowie an Sondervertragskunden aus allen Gewerbebranchen und der Landwirtschaft. Seit 2011 werden klimafreundliche Gasprodukte angeboten. Hinzu kommen erhebliche Investitionen in Erneuerbare Energien, Energieeffizienzprodukte und die Möglichkeit der Bürgerbeteiligung über die Norddeutsche Energiegemeinschaft eG.

Die WEMAG AG befindet sich seit Januar 2010 im Mehrheitsbesitz der Kommunen ihres Versorgungsgebietes.

Ansprechpartner:

Jost Broichmann
Pressesprecher
WEMAG AG
Obotritenring 40
19053 Schwerin
Tel. +49385755 2289
Fax +49385755 2373
jost.broichmann@wemag.com
www.wemag.com
www.wemagblog.com

Suchen Sie noch ein Weihnachtsgeschenk?

Das Standesamt hat noch einige Restbestände an Stammbüchern (auch bekannt unter dem Begriff „Buch der Familie“), in denen noch Urkunden A 5 abgeheftet werden können, zum besonders günstigen Preis, maximal 5,00 EUR pro Buch, anzubieten. Falls Sie daran Interesse haben, melden Sie sich bitte persönlich im Standesamt des Amtes Goldberg-Mildenitz.

Erika Beck
Standesbeamtin

Dobbertin und Techentin: Bundesweite KiGGS-Studie zur Gesundheit von Kindern und Jugendlichen geht in die zweite Runde

„Wie gesund sind unsere Kinder und Jugendlichen?“ Mit dieser Frage setzt das Robert Koch-Institut von 2009 bis 2012 die bundesweite KiGGS-Studie fort. Wie schon 2005 gehören Dobbertin und Techentin auch diesmal zu den 167 Studienorten. Die Gesundheitsdaten werden in der Zeit vom 09.01. bis zum 21.01.2012 telefonisch erhoben. Alle ehemaligen Studienteilnehmerinnen und -teilnehmer erhalten in Kürze eine schriftliche Einladung zur Befragung. Zusätzlich werden Kinder bis 6 Jahre nach einem Zufallsverfahren neu ausgewählt und ihre Eltern zur Befragung eingeladen.

Mit der als Langzeitstudie angelegten Erhebung beabsichtigt das Robert Koch-Institut, erneut Informationen zu Gesundheitszustand und Gesundheitsverhalten, Befindlichkeit und dem Einfluss sozialer Faktoren zu sammeln, um ein aktuelles Bild der gesundheitlichen Lage der 0- bis 17-Jährigen in Deutschland zeichnen zu können. Hierbei soll auch ermittelt werden, inwiefern sich die gesundheitliche Lage seit der letzten Studie verändert hat. Durch die wiederholte Einbeziehung der ehemaligen Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die inzwischen 6 bis 24 Jahre alt sind, erhoffen sich die Forscher überdies Erkenntnisse zu den Lebensphasenübergängen vom Kindes- ins Jugendalter und vom Jugend- ins Erwachsenenalter sowie die Ursachen und Bedingungen gesundheitlicher Veränderungen.

Befragt werden sowohl die Eltern als auch die Kinder selbst (11-17 Jahre). Darüber hinaus werden Interviews mit den ehemaligen Studienteilnehmerinnen und -teilnehmern geführt, die inzwischen erwachsen sind. Die telefonischen Befragungen werden von geschulten Interviewern des Robert Koch-Instituts durchgeführt. Körperlich-medizinische Untersuchungen sind dieses Mal nicht vorgesehen. Ergänzt wird die Befragung durch zwei Zusatzstudien. An Teilstichproben wird vertiefend Fragen zur motorischen Entwicklung und zur seelischen Gesundheit nachgegangen. Um die gesundheitliche Situation dieser großen Bevölkerungsgruppe angemessen abbilden zu können, ist auch die Teilnahme von Kindern nicht-deutscher Herkunft wichtig. Eltern, die kein telefonisches Interview auf Deutsch führen können oder möchten, wird darum ein übersetzter Fragebogen zur schriftlichen Beantwortung angeboten.

Da diesmal keine Anreise in ein Untersuchungszenrum nötig ist und die Interviews im Schnitt nicht länger als 30 Minuten dauern, hoffen die Organisatoren auf eine ähnlich hohe Teilnehmerzahl wie bei der ersten KiGGS-Studie. Damals hatten innerhalb der drei Studienjahre (2003-2006) insgesamt 17.641 Mädchen und Jungen mit ihren Eltern ein Untersuchungszenrum des Robert

Koch-Instituts besucht. Das entspricht einer Teilnahmequote von 66,6 Prozent. Die Ergebnisse des ersten Untersuchungsdurchgangs zeigen, dass es sich lohnt, den Gesundheitszustand von Kindern und Jugendlichen unter die Lupe zu nehmen: KiGGS hat beispielsweise belegt, dass Kinder in sozial benachteiligten Lebensumständen erheblich größeren Gesundheitsrisiken ausgesetzt sind. Weitere Ergebnisse sind unter www.kiggs.de einsehbar. Die Studienergebnisse sind Grundlage für Strategien zur Verbesserung der Kindergesundheit in Deutschland.

Informationen aus dem Amt Goldberg-Mildenitz

Ein Rückblick auf das zu Ende gehende Jahr 2011 - und - ein Ausblick auf das Jahr 2012 aus der Sicht des Seniorenbeirats des Amtes Goldberg - Mildenitz

Am 16.11.2011 fand die letzte Sitzung des Seniorenbeirats für das Jahr 2011 statt. Auf dem Programm stand:

1. Rückblick/Auswertung der Veranstaltungen in 2011
2. Ausblick/Vorbereitung der Veranstaltungen in 2012
3. die Wahl der Vertreter in den neuen Kreissenorenbeirat Ludwigslust - Parchim

Im Jahr 2011 wurde eine Vielzahl von Veranstaltungen geplant und durchgeführt. Besonders hervorzuheben waren zwei Veranstaltungen:

1. Der Seniorenwandertag im Juni 2011 mit dem Ziel Riederfelder Straußenfarm und Bobziner Schleuse, an dem 40 Senioren/-innen teilnahmen.
2. Der Ausflug zum bekannten Entertainer mit Stallgeruch Bauer Korf im September 2011 an dem etwa 100 Senioren/-innen teilnahmen.

Zwei andere Maßnahmen die durch den Seniorenbeirat angeschoben wurden und die im Amtsbereich sehr gut angenommen worden sind:

1. Die Stadtbibliothek, die seit über einem Jahr durch den Seniorenbeirat geführt wird und die 2011 19 Veranstaltungen verschiedenster Art wie Kinoabende, Flohmarkt und Lesungen durchführt hat.
2. Theaterfahrten, die die Teilnehmer schon dieses Jahr 4-mal ins Landestheater Parchim führten.

Leider ist nicht alles gelungen, was wir uns für 2011 vorgenommen hatten. Dazu zählt, dass wir immer noch einen Chorleiter für Goldberg suchen. Für die Schachgruppe oder die Freunde der Briefmarken ist uns dies auch noch nicht gelungen, einen Verantwortlichen zu finden, aber wir werden uns weiterhin bemühen, um eine Lösung zu finden.

Als Ausblick/Vorbereitung von Veranstaltungen für das Jahr 2012 wurden durch die Mitglieder verschiedene Vorschläge gemacht. Frau Laschkowski erklärte sich weiterhin bereit, Theaterfahrten zu organisieren. In der Stadtbibliothek werden auch 2012 die verschiedensten Aktivitäten stattfinden.

Herr Weber wird erneut versuchen, eine Fahrt in den Bundestag zu organisieren. Des Weiteren wurde angeregt, eine Weinverkostung durchzuführen.

Der Seniorenwandertag 2012 wird eine Fahrt nach Plau sein. Dort wollen wir mit dem roten „Plauer Rundbus“ zum Bärenwald Stuer und zum Affenwald nach Malchow.

Für den Herbst wurde ein Besuch des Pingelhofes mit anschließendem Besuch im Landtag vorgeschlagen.

Alle gemachten Vorschläge wurden bei der anschließenden Diskussion beraten und einstimmig angenommen.

Der Seniorenbeirat wählte Frau Kinzel und Herrn Hampel in den neuen Kreissenorenbeirat. Beide Vertreter wurden einstimmig gewählt und erklärten sich dazu bereit.

Ich wünsche allen Senioren/-innen eine besinnliche Adventszeit und schöne Feiertage im Kreise der Familien.

Halten Sie uns weiterhin die Treue. Wir sind dankbar für Ihre Anregungen.

Edeltraud Kinzel

Vorsitzende Seniorenbeirat

Aufruf

Wir suchen Chorleiter/-in für Goldberg

Der Seniorenbeirat des Amtes Goldberg - Mildenitz sucht eine/n Chorleiter/-in mit Interesse an einem etwas außergewöhnlichen Chor. Unsere Vision ist ein Chor, der alles singt von Volksmusik über Hits der 50er-, 60er-Jahre bis heute und neu gestaltet. Die Teilnehmer/-innen werden ab ca. 50 Jahren alt sein (altersoffen für alle). Bei uns steht Spaß an erster Stelle. Wir wünschen von unserem/r Chorleiter/-in musikalische Offenheit, Kreativität, Spaß und Lust am Aufbau und der Leitung eines neuen Chors und evtl. bereits vorhandene Erfahrungen.

Reizt Sie die Chance, Ihre gestalterischen Möglichkeiten zusammen mit einer motivierten Gruppe auszuschöpfen?

Dann melden Sie sich bitte bei uns! Wir erzählen Ihnen gern mehr über uns, über unsere Ziele und über die organisatorischen Details.

Uns verbindet das Interesse an der Gemeinschaft und die Freude am Gesang.

Interessenten melden sich bitte bei:

Hans Jürgen Hampel, Tel. 038736 41811

Amtliche Bekanntmachungen

Gemeinde Diestelow

Gemeindevertretersitzung vom 03.11.2011

Rechnungsabschluss des Haushaltsjahres 2010

Die Gemeindevertreter haben in ihrer Sitzung am 03. November 2011 den Rechnungsabschluss des Haushaltsjahres 2010 genehmigt. Die bereinigten Solleinnahmen betragen 1.072.116,58 EUR, die bereinigten Sollausgaben betragen 1.072.116,58 EUR. Davon entfallen auf den Verwaltungshaushalt:

Solleinnahmen: 640.542,79 EUR

Sollausgaben: 640.542,79 EUR

Somit weist der Verwaltungshaushalt keinen Sollfehlbetrag aus.

Auf den Vermögenshaushalt entfallen:

Solleinnahmen: 431.573,79 EUR

Sollausgaben: 431.573,79 EUR

Die Jahresrechnung schließt insgesamt mit einem Fehlbetrag von 0,00 EUR ab, der allgemeinen Rücklage können keine Beträge zugeführt werden.

Eine Neuverschuldung zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen war aufgrund der leicht verbesserten Haushaltssituation i. H. v. 119.720,51 EUR erforderlich. Ursprünglich sah der Haushaltsplan eine Kreditaufnahme i. H. v. 120.900,00 EUR vor.

Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2010

Die Gemeindevertretung hat in ihrer Sitzung am 03.11.2011 dem Bürgermeister der Gemeinde Diestelow für das Haushaltsjahr 2010 die Entlastung erteilt.

Des Weiteren hat die Gemeindevertretung für die Wahl in die Ortsvertretung mit Wirkung vom 01.01.2012 folgende Vorschläge unterbreitet:

Marion Kroll, Angelika Radtke, Peter Horn, Dirk Klüdtke, Frank Schacher, Carsten Timm und Hartmut Wenger.

Beschlossen wurde auch, dass der Solidarbeitrag in Höhe von 100,00 EUR zur Unterstützung der Verfassungsbeschwerde gegen das FAG aus dem Jahre 2010 umgenutzt werden soll für die Verfassungsbeschwerde gegen die Altfehlbetragsumlage der Altkreise im Land M-V.

Die Gemeinde Diestelow erklärt sich bereit, die Übernahme der Eigenmittel in Höhe von 10 % der förderfähigen Aufwandsentschädigung der Vorstandsmitglieder der TG des BOV Grambow-Sehlsdorf zur Erfüllung von Verwaltungsaufgaben zu übernehmen.



Bekanntmachung der Stadt Goldberg

Überplanmäßige Überziehung der Haushaltsstelle 6300 94600 - Oberflächenerneuerung Werderstraße mit Regenwasserkanal - zum Nachtragshaushalt 2011

Die Stadtvertretung hat in ihrer Sitzung am 01.12.2011 die überplanmäßige Überziehung der Haushaltsstelle 6300 94600 -Oberflächenerneuerung Werderstraße mit RW-Kanal - zum Nachtragshaushalt 2011 in einer Höhe von 47.000,00 EUR genehmigt.

Als Deckung werden herangezogen:

- Wenigerausgabe der Haushaltsstelle	2100 94500	
- Schallschutzdecke/Akustikwandpaneel Grundschule		683,58 EUR
- Nichtrealisierung der Investition	2100 94700	
- Erneuerung Alarmanlage Grundschule		12.000,00 EUR
- Nichtrealisierung der Investition	2100 94800	
- Rauchmeldeanlage mit Aufschaltung auf Einbruchanlage Grundschule		7.500,00 EUR
- Nichtrealisierung der Investition	2100 94900	900,00 EUR
- Nichtrealisierung der Investition	2200 94080	9.900,00 EUR
- Differenz aus verminderten Einnahmen und Ausgaben der Hausgaben der Haushaltsreste		
- LEADER-Maßnahme „Rundweg Gewerbeleitsystem“	6300 94500 6300 98240 6300 36160	528,77 EUR
- Mehreinnahme	6300 36191	
- Fördermittel Ausbau Werderstraße		10.000,00 EUR
- Allgemeine Rücklage	Verwahr-konto	5.487,65 EUR

1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Überlassung städtischer Schul- und Sporteinrichtungen

Auf der Grundlage des § 5 Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. Juli 2011 (GVOBl. M-V 2011 S. 777) und der §§ 1, 2 und 6 des Kommunalabgabengesetzes M-V in der Fassung der Bekanntmachung vom 12. April 2005 (GVOBl. M-V 2005 S. 146), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 13. Juli 2011 (GVOBl. M-V S. 777, 833) wird im Zusammenhang mit der Satzung über die Überlassung der Schul- und Sporteinrichtungen der Stadt Goldberg nach Beschlussfassung durch die Stadtvertretung Goldberg vom 01.12.2011 folgende Satzung erlassen:

**Artikel 1
Änderung der Satzung**

Die Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Überlassung städtischer Schul- und Sporteinrichtungen vom 22.11.2001 wird wie folgt geändert:

1. § 2 erhält folgende Fassung:

**§ 2
Schulräume**

Für die Benutzung städtischer Schulräume für außerschulische Zwecke werden folgende Gebühren erhoben:

a) für einen Klassenraum	je angefangene Std.	5,00 Euro
b) für die Aula der Grundschule	je angefangene Std.	14,00 Euro
c) für das Atrium der Regionalen Schule	je Veranstaltung	100,00 Euro

Die Stadt Goldberg fördert die Vereine der Stadt, indem diese, nach zuvor erfolgter Antragstellung, nur reduzierte Gebührensätze für nachfolgende Räumlichkeiten zahlen:

für einen Klassenraum	je angefangene Std.	2,50 Euro
für die Aula der Grundschule	je angefangene Std.	7,00 Euro
für das Atrium der Regionalen Schule	je Veranstaltung	50,00 Euro

2. § 3 Abs. 3 erhält folgende Fassung:

§ 3 Abs. 3

Sporthallen und Sportplätze

Die Durchführung des Hortsportes in der Turnhalle der Regionalen Schule „Walter Husemann“ bzw. der Grundschule „John Brinckman“ kostet pro Wochenstunde 1,50 Euro.

3. § 5 erhält folgende Fassung:

§ 5

Ausnahmen

Dem Bürgermeister obliegt die Entscheidung über Anträge zu Ausnahmeregelungen.

Artikel 2

Inkrafttreten

Die Änderung der Satzung tritt am Tage nach der Bekanntmachung in Kraft.

Goldberg, den 01.12.2011

Grüßmacher
Bürgermeister

Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und Formvorschriften verstoßen wurde, können diese gemäß § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern nach Ablauf eines Jahres seit dieser öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden. Diese Einschränkung gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften.



IN EIGENER SACHE · IN EIGENER SACHE · IN EIGENER SACHE · IN EIGENER SACHE



-Anzeige-

AZweb „reloaded“. Das Online Anzeigensystem von LINUS WITTICH ist jetzt noch kundenfreundlicher und komfortabler

Jetzt können sich LINUS WITTICH Privat- und Geschäftskunden, die ihre Anzeigen online aufgeben wollen, freuen. Das **Online-Anzeigenportal AZweb** von LINUS WITTICH wurde **grundlegend überarbeitet**. Bestehende Funktionen wurden optimiert und benutzerfreundlicher gestaltet, das gesamte Buchungssystem wurde einem „Facelifting“ unterworfen. Im Vordergrund standen hierbei die **Nutzerfreundlichkeit und intuitive, leichte Bedienbarkeit** sowie eine **klare grafische Benutzerführung**, die ohne große Erklärungstexte auskommt. Hiermit will die Verlag+Druck Gruppe LINUS WITTICH insbesondere dem zunehmenden

Trend, Anzeigen online aufzugeben, Rechnung tragen. Bereits in der Vergangenheit nutzte eine stark steigende Zahl von LINUS WITTICH Kunden das Portal, um ihre Familien- oder Geschäftsanzeigen für das Amts- oder Mitteilungsblatt online zu gestalten und aufzugeben. Ob im schnellen **EASY-Modus** oder im vielseitigen **Komfortmodus** - jetzt ist das online Gestalten und Aufgeben von Anzeigen noch einfacher und kundenfreundlicher geworden.

Der Zugang zum neuen AZweb von LINUS WITTICH befindet sich unter <https://azweb.wittich.de> Geschäftskunden loggen sich wie gewohnt auf [meinWITTICH](http://meinWITTICH.com) (www.mein.wittich.de) mit ihren Zugangsdaten ein oder registrieren sich auf www.wittich.de kostenlos als neuer Geschäftskunde.

Zeitungsleser
wissen mehr!



Der faire Wartungsservice für Ihre Kleinkläranlage
am liebsten die von hier
www.fair-geklärt.de ☎ 03 84 56 / 62 30

TRAUERANZEIGEN



**BESTATTUNGEN
WESTPHAL**
zuverlässig und preiswert

Tag & Nacht
Goldberg, Lange Str. 16
Tel.: 03 87 36/7 76 76
Mobil: 0151/54 70 26 95



Herzlichen Dank
sagen wir allen Freunden, Bekannten und Nachbarn, für die vielfältige Anteilnahme und das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte von

 **Norbert Franetzki**
*21.6.1954 † 6.11.2011

Ein besonderer Dank gilt Frau Jahn vom Bestattungsdienst Goldberg, Pastor Banek, der Gärtnerei Engel, der Gaststätte Schwinzer Heide und der Familie Winter für ihre Unterstützung

Ramona Franetzki und Kinder
im Namen aller Angehörigen

Wendisch Waren, im November 2011

**Danke
allen!**
die meiner gedachten.

Herbert Steinbrink
und Angehörige





*Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern,
Freunden und Bekannten besinnliche Weihnachtstage
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

Taxi-Mietwagenservice
Krankenbeförderungen
Elektro- & Hausservice

Peter Zachow

Fritz-Reuter-Straße 2 a · 19399 Goldberg
Tel. 038736/42112 · Mobil 01732451270



*Ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute für das neue Jahr
wünschen*

Erika Lembcke & Mitarbeiter

Linden-Apotheke

Erika Lembcke

Tel. (03 87 36) 4 03 14

Fax 4 34 15

Lange Straße 112
19399 Goldberg



Itzehoer
Versicherungen

**Fröhliche Weihnachtszeit
und ein glückliches neues
Jahr!**

Vertrauensmann
Conrad Guttschau
Versicherungsfachmann (BwV)
Lange Straße 52
19399 Goldberg
Tel. 038736 80707
guttschau@itzehoer-vl.de

... und gut. ✓



Das Jahr neigt sich dem Ende zu.
Anlass für mich, 'Danke' zu sagen
für Ihr Vertrauen, das Sie
mir entgegengebracht
haben. Gleichzeitig
wünsche ich
Ihnen

ein
frohes
Weihnachtsfest
und ein glückliches,
gesundes neues Jahr.

Hundefriseur

Daniela Gielow
Müllerweg 10
19399 Goldberg
Telefon 0162/2318954



*Wir danken all unseren Kunden und Freunden
für ihr Vertrauen und wünschen allen
ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!*



Lindenstr. 26 · 19399 Langenhagen
Tel.: (03 87 36) 4 09 62
Funk: 01 52/24 21 66 92
Autolackservicekirschner@gmx.de

**Lackpflege · Lackausbesserung · Roststellenbeseitigung
und vieles mehr ...**



Hotel & Gasthaus Zwei Linden

Platz der Arbeit 1 · 19399 Dobbertin

Lassen Sie sich zu den Festtagen von uns
mit traditionellen Weihnachtsmenüs aus Geflügel-,
Wild- und Fischspezialitäten verwöhnen.
Vorbestellungen ab sofort möglich!

Für Sie haben
wir am 1. Weihnachtsfeiertag von 10.00 bis 14.00 Uhr
und am 2. Weihnachtsfeiertag ab 13.30 Uhr geöffnet.



Am 26. Dezember laden wir Sie ein
zum Weihnachtspreisskat ab 14.00 Uhr

und am 31. Dezember zum großen Silvesterball ab 20.00 Uhr
Silvesterkarten ab sofort erhältlich, Telefon: 03 87 36/424 72
Eintritt 55,- EUR, inkl. Getränke

All unseren Gästen wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest
sowie ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2012.

Ihre Familie Kessler und Team



**Frohe Festtage
und einen guten,
erfolgreichen Start
ins neue Jahr!**

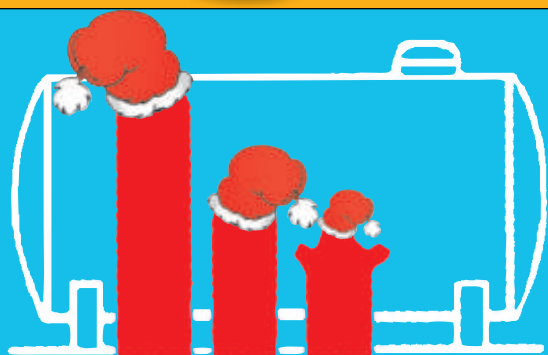
Hauptagentur

Sylvia Maaß Detlef Rohde
19386 Lübz • Goldberger Str. 7
Tel./Fax (038731) 21200/21202

ERGO Victoria
Versichern heißt verstehen.



FROHE WEIHNACHTEN



*Unseren Kunden,
Freunden und
Bekannten frohe
Weihnachten und
einen guten Rutsch ins
neue Jahr wünscht*

**Eggert
Wärme GmbH**
Meisterfachbetrieb

Mühlenstraße 8
19399 Goldberg
Tel.: 03 87 36/4 10 99

*Ich danke all meinen Kunden für das entgegen-
gebrachte Vertrauen und wünsche eine besinnliche
Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr!*

Ihre Monika Fritz
Versicherungsmaklerbüro
Tannenweg 29 · 19399 Techentin
Tel. 038736/81432



Am Ende des alten Jahres
bedanken wir uns für
Ihr Vertrauen und wünschen allen
Kunden ein frohes
Weihnachtsfest sowie viel Glück,
Gesundheit und Erfolg
für das Jahr 2012.



ITD GmbH in Goldberg

Ihr Partner in Computerfragen

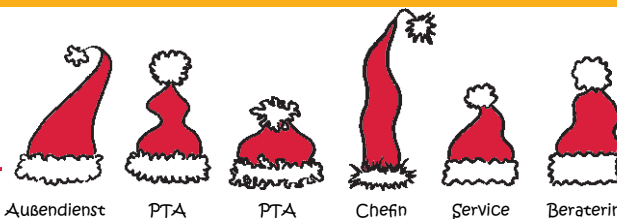
ETL Moderne Steuerberatung im Verbund



*Ich danke allen Mandanten für die
vertrauensvolle Zusammenarbeit im Jahr 2011.*

*Gern werde ich auch im kommenden Jahr mit meinem Team,
welches auf die neuesten steuerlichen Veränderungen
bestens vorbereitet wurde, für Sie tätig werden.*

Karin Rosenow, Steuerberaterin
Schmidt & Partner, Lübzer Str. 14 in Goldberg
Schmidt & Partner, Steinstraße 56 in Plau am See
Tel.: 03 87 36/4 23 57 • Mail: sp-plau@etl.de



**Das gesamte Team wünscht ein
FROHES FEST**



Löwen-Apotheke

Apothekerin Annett Barkhahn
Langstr. 77 · 19399 Goldberg · Telefon 038736/42005



und ein gutes neues Jahr



Sonntagsbrunch

Jeden Sonntag, von 11.30 - 14.30 Uhr im Kupferdach mit Blick auf eine verschneite Winterwelt

reichhaltiges Buffet mit Live-Musik inkl. 1 Glas Sekt oder Orangensaft zur Begrüßung, Kaffee & Tee

nur € 14,90 p.P.

Kind (4-12 J.) nur € 7,90 p.P. • Reservierung erforderlich!

Krimi-Dinner

„Dieser Bienenstich war vergiftet“

28.01.12, Einlass 18.00 Uhr, Beginn 19.00 Uhr

Interaktives Theaterspiel inklusive 1 Glas Begrüßungssekt & 3-Gänge Menü



nur € 45,-
p.P. / Vorverkauf
Abendkasse € 49,- p.P.

Ideale Geschenkidee zu jedem Anlass!

Van der Valk Hotel Wittenburg • Tel.: 038852 / 234-0

Zum Weihnachtsfest wünschen wir frohe und besinnliche Stunden und für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Annelie und Peter Plagemann



SPORT
Plagemann

19399 Goldberg, Lange Straße 75a, Tel./Fax 038736 40384

Kunstvolle Geschenke



Die Luft duftet nach süßen Leckereien und Glühwein, Adventsmelodien klingen an die Ohren – jetzt ist sie da, die Zeit der Weihnachtsmärkte. Was kann schöner sein, als mit der Familie oder mit guten Freunden über einen der vielen Weihnachtsmärkte zu schlendern, die jetzt wieder in allen Regionen Deutschlands zum Besuch einladen? Lassen Sie sich verzaubern von der besonderen Stimmung, dem Glanz und der Musik. Ein Rundgang über den Weihnachtsmarkt lohnt sich immer. Oft trifft man hier Nachbarn und Bekannte und meist findet sich die Zeit, bei einem heißen Becher Glühwein ins Gespräch zu kommen. Weihnachtsmärkte sind darüber hinaus eine wahre Fundgrube, wenn es um Geschenke geht. Insbesondere das Kunsthandwerk ist hier häufig mit ausgefallenen und besonderen Geschenkideen aus Holz, Metall, Glas und vielen anderen Materialien vertreten.



Der faire Wartungsservice für Ihre Kleinkläranlage

Anrufen! – Alles klar!

www.fair-geklärt.de

Tel. 03 84 56 / 62 30

*Leckere Weihnachtsfeiertage
und herzlichst die allerbesten Wünsche für das neue Jahr*

Ihr Stadtbäcker

Inh. Armin Schawaller
Lange Straße 116
19399 Goldberg
Tel.: 03 87 36/4 02 63



VON HERZEN
FROHE FESTTAGE!
FÜR IHR VERTRAUEN
IM ALTEN JAHR:
EIN HERZLICHES
DANKESCHÖN!
FÜR DAS NEUE JAHR:
GESUNDHEIT,
GLÜCK UND ERFOLG!

PEER GRÜTZMACHER

electronic shop
& Servicewerkstatt



Lange Straße 108
19399 Goldberg

tv-gruetzmacher-goldberg@t-online.de

Tel. 03 87 36/ 4 00 63
Fax 03 87 36/ 4 05 20

Noch kein Geschenk??
Auf Wunsch auch verpackt und geliefert!



Reisebüro *Karin Blohm*
 Kütiner Str. 9 • 19406 Sternberg • Telefon (0 38 47) 3 13 07
 E-Mail: info@reisebuero-karin-blohm.de • www.reisebuero-karin-blohm.de

Geschenkideen zum Weihnachtsfest

Tagesfahrten ab Crivitz, Sternberg und Goldberg (weitere Orte auf Anfrage)

17.12.2011	Weihnachtsmärkte Berlin, Stadtrundfahrt, Aufenthalt	30,00 €
31.12.2011	Silvesterfeier im Seehotel Sternberg mit Begrüßungssekt, Galabuffet, Showprogramm und Höhenfeuerwerk	105,00 €
28.01.2012	Grüne Woche (Bus und Eintritt)	30,00 €
07.02.2012	Einkaufsfahrt nach Polen	25,00 €
08.03.2012	1/2 Tag Frauentag, Musik, Tanz und Unterhaltung	35,00 €
23.03.2012	Musikparade der Nationen, in Rostock, Karten Kategorie 1	70,00 €
20.05.2012	Große Nord-Ostsee-Kanal-Fahrt von Brunsbüttel nach Kiel	95,00 €

Begleitete Gruppenreisen 2012

14.04. - 21.04.2012	Flusskreuzfahrt auf dem Rhein/Nordtour Frühbuchepreis bis 31.01.2012	ab 1.234,00 €
17.06. - 24.06.2012	Flugreise nach Schottland	ab 1.485,00 €
07.10. - 19.10.2012	Flugreise USA - Ostküste	ab 2.550,00 €

Allen Kunden, Freunden und Geschäftspartnern
 wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest
 und alles Gute im neuen Jahr.

 **Bill's Tele Shop**
 Lange Str. 94 • 19399 Goldberg

TV - HiFi - Video - SAT - ISDN - Mobil
 Beratung • Verkauf • Service • Reparatur

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünschen wir allen Kunden, Freunden und Bekannten!



Weihnachtsöffnungszeiten:
 Mo.- Fr. 09.00 - 18.00 Uhr • Sa. 09.00 - 12.00 Uhr

☎ 03 87 36 - 42 153

Meiner werten Mandantschaft wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr. Gleichzeitig bedanke ich mich für das entgegengebrachte Vertrauen und hoffe auf weitere gute Zusammenarbeit.

Rechtsanwaltskanzlei


Andy Wiechmann
Rechtsanwalt

<u>Rechtsberatung</u>	<u>Steuerberatung</u>
• Allg. Zivilrecht	• Buchführung
• Arbeitsrecht	• Jahresabschlüsse
• Familien-/ Erbrecht	• Einkommenssteuererklärung
• Verkehrsrecht	• Lohnsteuerjahresausgleich
• Grundstücksrecht	


Bürozeiten
 Mo., Di., Do., 09.00 Uhr - 16.00 Uhr
 Mi. 13.00 Uhr - 16.00 Uhr
 Lange Str. 86 • 19399 Goldberg
 Tel.: 03 87 36 - 80 99 33

Tierische und schaurige Weihnachten

Übrigens: Was uns Deutschen zu Silvester das „Dinner for One“ sind den Schweden zu Weihnachten Cartoons mit Donald Duck. Seit mittlerweile 25 Jahren versammelt der gefiederte Tollpatsch die ganze Familie mit „Kalle Anka och hans vänner önskar God Jul“, zu Deutsch „Donald Duck und seine Freunde wünschen frohe Weihnachten“, am Fernseher. In Nord- und Nordostdeutschland hingegen verkürzen sich Furchtlose die Zeit bis zur Bescherung mit gemeinsamem Erzählen von Gruselgeschichten.



Zum Weihnachtsfest wünschen wir Ihnen frohe und besinnliche Stunden, für das neue Jahr Gesundheit und Glück



Wohnen auf dem Lande

Ihre Wohnungsgesellschaft Mildnitz GmbH

FRÖHE WEIHNACHTEN



und ein gutes neues Jahr

Der faire Wartungsservice für Ihre Kleinkläranlage

Wat möt, dat möt!

www.fair-geklärt.de ☎ 03 84 56 / 62 30

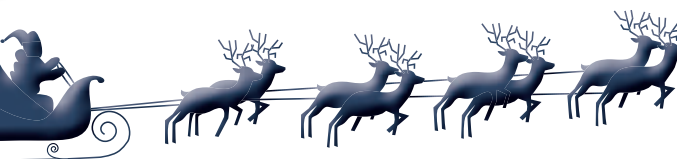


Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien frohliche Weihnachten, besinnliche Feiertage und einen guten Start ins neue Jahr!

Heizung/Sanitär/Solar
Gerd Grade

19399 Techentin
Crivitzer Chaussee 45a
Info: www.ggrade.de
Email: gerd@ggrade.de

Tel. 03 87 36 - 4 24 46
Fax 03 87 36 - 4 42 87

Ein fröhliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr



Elektro Lewerenz

**19399 Goldberg
Müllerweg 12**
Tel./Fax: (03 87 36) 4 11 63

Danke !

Für das Vertrauen im vergangenen Jahr möchten wir uns auf diesem Wege bei unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden herzlich bedanken. Wir wünschen allen friedvolle Weihnachten und alles erdenklich Gute für das neue Jahr!

Allianz 

Generalvertretung
Frank Meisch
Versicherungsfachmann (BwV)

19399 Goldberg · Lange Str. 71
Tel./Fax: 038736/41353/80904
Funk: 0172/5886738
E-Mail: frank.meisch@allianz.de



W-DSL highspeed internet » Schon ab 19,95 € im Monat

Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Beschenken Sie sich doch einfach selbst!

Mit einer 50,- € Gutschrift auf einen W-DSL Internet Anschluss. Erleben Sie ab sofort das Internet in blitzschneller Geschwindigkeit und in erstklassiger Qualität.

* Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Diese Aktion gilt für alle Neuaufträge, die bis zum 31.12.2011 (Poststempel) bei uns eintreffen. Sie ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

W-DSL highspeed internet Tel.: 0800 - 83 52 666 / www.arche.net

Arche.Net
Verbindet Land und Leute

W-DSL Premiumpartner vor Ort:

ITD GmbH / Andre Höster / Lange Str. 30 / 19399 Goldberg
Euronics Fachmarkt / Peer Grützmaker / Lange Str. 108 / 19399 Goldberg
Bill's Tele Shop / Bill Parszczenski / Lange Str. 94 / 19399 Goldberg

Die besten Wünsche zum

Schimmernde Girlande

Individuell, stilvoll und besonders festlich wirkt eine schimmernde Girlande - zum Beispiel als glitzernder Fensterschmuck. Dazu benötigen Sie lediglich eine Lichterkette, einen feinen Silberdraht sowie Christbaumkugeln in harmonischen Farben. Befestigen Sie die Dekorativen Kugeln von Milka oder die Schokoladenpralinés aus dem Milka Advents-Stern mit einem Draht an der Lichterkette und schon ist Ihre weihnachtliche Dekoration fertig. (mso)



Ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2012 wünschen wir unseren Mietern und Geschäftspartnern sowie deren Familienangehörigen.

WOGEGO

**Wohnungsgesellschaft
Goldberg GmbH**
19399 Goldberg
Kampstr. 17
Tel.: 03 87 36/4 13 65

Gärtnerei & Blumenhaus
Moth
19399 Dobbertin
Tel. (038736) 4 23 70 · Fax 4 29 54

Mit dem Dank an unsere Kunden für das in diesem Jahr entgegengebrachte Vertrauen verbinden wir den Wunsch für ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.

Ihr Team der Gärtnerei Moth



Unsere Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr · Sa. 8.00 - 11.30 Uhr

Weihnachtsfest



Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
neues Jahr

wünschen wir allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten.

MADAUS
Heizung • Sanitär • Solar



Ulrich Madaus

☎ (03 87 36) 4 18 84
☒ (03 87 36) 4 01 61

Crivitzer Chaussee 6
19399 Goldberg

madaus-heizungsbau@t-online.de
www.madaus-haustechnik.de

**Heizung • Sanitär • Solar • Holzheizungen
Altersgerechte Bäder**

hier für SIE in GOLDBERG
Ökoladen & Kurzwaren

Allen unseren Kunden
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr 2012

M. & D. Behrens / Lange Strasse 84

BIO-BROTE & BACKWAREN

aus der Mühlenbäckerei Schwerin

Strandhotel Seelust

IN GOLDBERG

Wir wünschen allen Gästen, Freunden und
Geschäftspartnern unseres Hauses ein frohes und
geruhames Weihnachtsfest, verbunden mit den
besten Wünschen für das Jahr 2012.

Gerne sind wir an den Feiertagen für Sie da,
reservieren Sie bitte unter 03 87 36-82 30.

Sebastian Rauer & das Team
vom Strandhotel Goldberg und Restaurant „Die Insel“

Badestrand 4, 19399 Goldberg
Tel.: 03 87 36/ 82 30



Foto: bilderbox

Ein herzliches Dankeschön!
Im zurückliegenden Geschäftsjahr
haben Sie durch Ihr Vertrauen
maßgebend zum erfolgreichen Bestehen
unseres Unternehmens beigetragen.
Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen
eine besinnliche Weihnachtszeit
und ein gesundes, glückliches neues Jahr.

**Autos und Service
Riedel GmbH**

Goldberger Straße 26

19399 Dobbertin

Telefon 038736 - 42405 • www.riedel-auto.de



Nutzfahrzeuge

Ich danke für das mir entgegengebrachte Vertrauen und wünsche allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



POLSTEREI UND RAUM AUSSTATTUNG
Ralf Haack

Lange Straße 69 · 19399 Goldberg
Telefon: 03 87 36/8 08 39
Funk: 0174/4 40 81 22
Öffnungszeiten: Samstag von 09.00 - 12.00 Uhr

Fahrerservice
Günther Kluth

Güstrower Str. 2 d • 19399 Dobbertin
Tel./Fax: 03 87 36/4 01 93
Handy: 01 74/7 13 39 51



- Mietfahrten
- Dialyse-, Chemo- und Bestrahlungsfahrten (alle Kassen)
- Flughafentransfer zu allen Flughäfen
- Einkaufs- und Kurierfahrten und Kleintransporte

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr!

(Un)schöne Bescherung: Weihnachten lockt Einbrecher - Anzeige -

Statistiken belegen es: Neun von zehn Wohnungseinbrüchen geschehen bei Abwesenheit der Bewohner. Die Einbrecher nutzen dabei nicht nur die Urlaubszeit, sondern auch kurze Abwesenheiten – beispielsweise während des Weihnachtseinkaufes oder des Kirchganges am Heiligabend. Die Zurich Versicherung mahnt insbesondere in der Advents- und Weihnachtszeit zur besonderen Wachsamkeit und rät die eigenen vier Wände optimal abzusichern.



sorgt eine Alarmanlage für zusätzliche Abschreckung. Zurich-Kunden profitieren dabei von der Kooperation zwischen Zurich und dem Sicherheitsspezialisten ABUS, und genießen besondere Konditionen beim Kauf einer ABUS Secvest 2WAY Funkalarmanlage. Das System bietet im Ernstfall Sicherheit durch Alarmierung bei Einbruch sowie darüber hinaus bei Feuer und Wasserschäden. Mieter und Eigentümer sollten aber vor allem ihren Versicherungsstatus in Bezug auf Einbruchschäden, Vandalismus und Diebstahl überprüfen.

Generell gilt: Sicherungs- und Alarmanlagen können Einbrecher abschrecken und verhindern im besten Fall den Einstieg. So bestätigt eine Statistik der polizeilichen Kriminalprävention, dass rund 40 Prozent der versuchten Einbrüche bereits an professionellen Sicherheitstechniken scheitern. Empfehlenswert bei der Auswahl

Mehr zur Zurich-ABUS-Kooperation unter www.zurich.de/abus.

Der faire Wartungsservice für Ihre Kleinkläranlage

Grube gut, alles gut!

www.fair-geklärt.de ☎ 03 84 56 / 62 30

BUCH-TIPP

Unglaublich real - Schicksale in der DDR

Bestellung unter:
Online unter: www.wittich.de
Post: Verlag + Druck
LINUS WITTICH KG
Röbeler Straße 9
17209 Sietow
Stichwort: **Reise durch (k)ein Land**

Telefonisch unter: 039931/579-0

Außerdem erhältlich:
Buchhandlung Wilke, Strelitzer Str. 8, 17235 Neustrelitz, Tel. 03981/205063
Buchhandlung Wilke, Lange Str. 7, 17192 Waren (Müritz), Tel. 03991/666576
Buchhandlung Wendt, Hohe Str. 26, 17207 Röbel/Müritz, Tel. 039931/52329
Team Autohof, Waren Ost, An der B 192, 17192 Waren (Müritz), Tel. 03991/67380
Team Autohof, Waren West, Warendorfer Str. 13a, 17192 Waren (Müritz), Tel. 03991/732590
Buchhandlung „Am Markt“, Gründig/Wunder, Lange Str. 34, 18246 Bützow, Tel. 038461/2608
Universitätsbuchhandlung, Lange Straße 77, 17489 Greifswald, Tel. 03834/897891
Buchhandlung Steinke, Demmin, C-Zetkin-Str. 34, Tel. 03998/222330
Kaufhaus Kronke, Slavenhagen, Am Markt 17, Tel. 039954/21058
Buchhandlung Steffen GmbH, Clara-Zethin-Str.29, 17109 Demmin, Tel. 03998/285756
müritzbuch, Lange Str. 13, 17192 Waren, Tel. 03991/669355

ISBN-978-3-00-028678-0 **14,80 Euro** inkl. gesetzl. MwSt. zzgl. Versandkosten



Mit hochwertiger Dachdämmung die Umwelt schonen und Geld sparen - Anzeige -

Viele Hausbesitzer kennen das: Im Winter sind die Wohnräume zu kalt und im Sommer zu heiß. Abhilfe schafft die effektive Dämmung des Daches. Vor allem ältere Gebäude verfügen häufig nach wie vor über eine unzureichende Dämmung. Ein gut gedämmtes Dach kann hingegen bis zu 20 Prozent Energie einsparen. Das schont die Umwelt und kommt der Haushaltskasse zugute. Eine vierköpfige Familie kann zum Beispiel mit einer neuen Dachdämmung ihre Heizkosten um bis zu 540 Euro im Jahr senken, wie eine Berechnung der deutschen Energie-Agentur dena ergibt. Die Kosten für die neue Dämmung amortisieren sich in der Regel innerhalb weniger Jahre.

Die ideale Wärmedämmung wird durch die so genannte Aufsparrendämmung erreicht. Der Dachhandwerker bringt eine Dämmschicht von oben vollflächig und lückenlos zwischen die Dachsparren und Dachpfannen auf. Somit können Wärmebrücken vermieden werden. Für ein besonders energieeffizientes Ergebnis sollten die verwendeten Komponenten allerdings nicht nur hochwertig, sondern auch bestmöglich aufeinander abgestimmt sein. Hier bieten sich die Dämmelemente



„DivoDämm“ des Dachspezialisten Braas an. Das diffusionsfähige Kombi-Dämmelement DivoDämm Kompakt Plus verbindet die positiven Dämmeigenschaften von Polyurethan mit dem guten Schallschutz- und Wärmespeichervermögen von Holzweichfaserplatten.

Mit staatlicher Förderung Geld sparen

Eigenheimbesitzer können ihre Haushaltskasse entlasten, wenn der Ausbau ihres Daches den derzeit geltenden energetischen Standards und Umweltauflagen entspricht. Kostenlose Informationen über aktuelle Förderprogramme, um sich die höchstmögliche staatliche Förderung zu sichern, finden Bauherren unter: <http://www.braas.de/beratung-service/finanzierung/foerderung.html>



Frohe Weihnachten

*Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest,
ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr, verbunden mit dem
besten Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.*



**Augenoptik
Günter Sikau** 

Goldberg
Tel.: 03 87 36/4 11 84

*Wir wünschen allen Gästen, Freunden
und Bekannten unseres Hauses ein
frohes Weihnachtsfest und
ein gesundes neues Jahr.*

Gaststätte und Pension „Zur Sonne“

in Goldberg, Lange Straße 64
Telefon: 03 87 36/82 80



**Für unsere Silvesterparty ab 19.00 Uhr
sind noch Restplätze vorrätig!**
Reservierung erbeten

*Allen Kunden, Freunden
und Geschäftspartnern
herzliche Weihnachts-
und Neujahrsgrüße
auch im Namen unserer Mitarbeiter*



TISCHLEREI
Schmidt & Partner GmbH
Jürgen Schmidt

19399 Dobbertin · Lindenstraße 23 a
Tel.: 03 87 36/4 24 92 · Fax: 03 87 36/4 26 53



Ein frohes
Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch

wünscht Ihnen

Ihr Fischgeschäft

Räucherei
Herstellung von
Räucherfischplatten
und ausliefern von Frischfisch

Zur Fischerklause

Familienfeiern
Versammlungen
bis ca. 50 Personen
Preiskart

Wild-Wasser Karpfen

Hecht und

küchenfertige Forellen

am 19.12 - 23.12.

08:30 Uhr bis 12:00 Uhr

14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

am 24.12.

von 8:30 Uhr bis 11:00 Uhr

am 29.12 bis 30.12

von 8:30 Uhr bis 17:00 Uhr

am 31.12.

von 8:30 Uhr bis 11:00 Uhr

am 24.12.

11:00 Uhr bis 13:30 Uhr

am 25.12.

11:00 Uhr bis 14:00 Uhr



19399 Goldberg, Parkstraße 2, Tel.: 03 87 36 / 4 12 05

Sicherer Lichterglanz

spp-o Draußen und drinnen erstrahlen die Lichter, die Weihnachtszeit funkelt und glitzert. Damit es nicht brandgefährlich wird, sollten bei der Dekoration einige Dinge beachtet werden. Das fängt beim Einkauf an: Um ganz sicher zu gehen, sollten Verbraucher bei elektrotechnischen Produkten auf das VDE-Zeichen im Typenschild achten. Denn dann ist gewährleistet, dass das jeweilige Produkt nach anerkannten Normen auf alle Gefahrenpotenziale hin überprüft wurde. „Lichterketten und Weihnachtsbeleuchtung für geschlossene Räume nie im Freien anbringen, es besteht die Gefahr eines Stromschlags“, rät Jürgen Ripperger vom VDE-Institut. Bei Lichterketten mit 230 Volt ist besonders darauf zu achten, dass die Dichtringe an den Glühlampen zum Schutz gegen Feuchtigkeit ordnungsgemäß angebracht und nicht beschädigt sind. Ansonsten besteht die Gefahr eines Stromschlags oder sogar eines Brandes. Auch ist auf genügend Abstand zu

leicht entflammaren Gegenständen wie Strohsternen und trockenen Tannenzweigen zu achten. Defekte Lämpchen, sofern austauschbar, sollten umgehend durch gleichwertige ersetzt werden. Wer neben der opulenten Dekoration dann noch an die Installation von Rauchmeldern denkt, geht ganz auf Nummer sicher. www.vde.com



Foto: Osram/spp-o

und ein gutes neues Jahr

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Freude am Fahren 2012

wünscht ganz herzlich Ihnen und Ihren Familien



Rolf Paarmann

19399 Techentin · Schmiedestr. 7A
Tel./Fax. 038736/42504/44004
E-Mail: paarmann.kfz@t-online.de



Wir wünschen all unseren Kunden,
Freunden und Bekannten

*ein frohes Weihnachtsfest und
ein glückliches Jahr 2012*

Udo Böttcher
Elektroinstallation
Schulstraße 18a, 19399 Dobbertin
Tel.: 03 87 36/4 25 23



Wir wünschen allen Lesern, Kunden, Inserenten,
Zustellern und Geschäftspartnern ein schönes
Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Als Ihr zuständiger
Gebietsverkaufsleiter bedanke ich
mich für das in diesem Jahr
entgegengebrachte Vertrauen

MARIO WINTER
Tel: 0171/9715738



VERLAG + DRUCK



LINUS WITTICH KG

Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow · Tel. 03 99 31/5 79-0 · Fax 03 99 31/5 79-30
e-mail: anzeigen@wittich-sietow.de · www.wittich.de

Allen Kunden, Geschäftsfreunden und
Bekanntem wünsche ich
schöne Weihnachtsfeiertage und
einen guten Rutsch ins Jahr 2012.

Lackierfachbetrieb HR
Harmut Recklies

Neue Hoffnung 4
19399 Goldberg

Tel. 038736/41999
Fax: 038736/41998



Frohe
Weihnachten
und alles Gute
für das
neue Jahr



19399 Goldberg
Jungferstraße 13
Tel.: 03 87 36 / 421 04
Fax: 03 87 36 / 421 03

*Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein frohes
Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr!*



Gebr. Schweder Baustoffhandels GbR

Krakower Baustoffmarkt • Plauer Baustoffmarkt

18292 Krakow am See · Am Altdorfer See 1 · Tel./Fax: 038457/24140/24145 · e-mail: krakowerbaustoffmarkt@t-online.de
 19395 Plau am See · Lübzer Chaussee 1a · Tel.: 03 87 35/ 4 91 01 · Fax: 4 91 02 · e-mail: plauerbaustoffmarkt@t-online.de

Ihr Partner für Baumarkt, Baustoffe, Garten und Futtermittel

Ab sofort!!!

Streusalz, Schneeschieber und Winterstreufrutter im Angebot

... Rüsten Sie sich für den Winter.

Solange der Vorrat reicht.

Allen Kunden und Geschäftsfreunden ein frohes Fest und alles Gute für 2012.



Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Auch zwischen Feiertagen haben wir für Sie geöffnet.

Fröhliche und besinnliche Feiertage, Gesundheit, Glück und Erfolg für das neue Jahr wünschen wir allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten.

HAARgenau



Ihr Friseur

Inh. Uta Grube
 Lange Straße 106 · 19399 Goldberg
 Telefon: 03 87 36/4 06 23

Lange Straße 37 a · 19386 Gallin
 Telefon: 03 87 32/2 29 66



Der faire Wartungsservice für Ihre Kleinkläranlage

Wenn schon, denn schon!

www.fair-geklärt.de

☎ 03 84 56 / 62 30



Tobias Wulf

Elektro Wulf

Wendisch-Waren
 Hauptstraße 53

- Installationen • Reparaturen
- Service

wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten

ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!



Frohes Fest



vodafone



vodafone



vodafone



vodafone



vodafone



vodafone

Wir danken all unseren Kunden und Freunden für ihr Vertrauen und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Ihr Vodafone Shop Goldberg, Lange Str. 110



Für Dich.

Mobilfunk, DSL, Festnetz, Internet, LTE



Ein frohes Weihnachtsfest

und ein gesundes neues Jahr wünschen wir allen Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten

Ihr Team vom



Wir leben Autos.

Autohaus Alfred Schmidt OHG

19386 Lübz • Goethestr. 12 • Tel. (03 87 31) 51 70
19399 Goldberg • Neue Hoffnung 1 • (03 87 36) 4 18 74

ISUZU